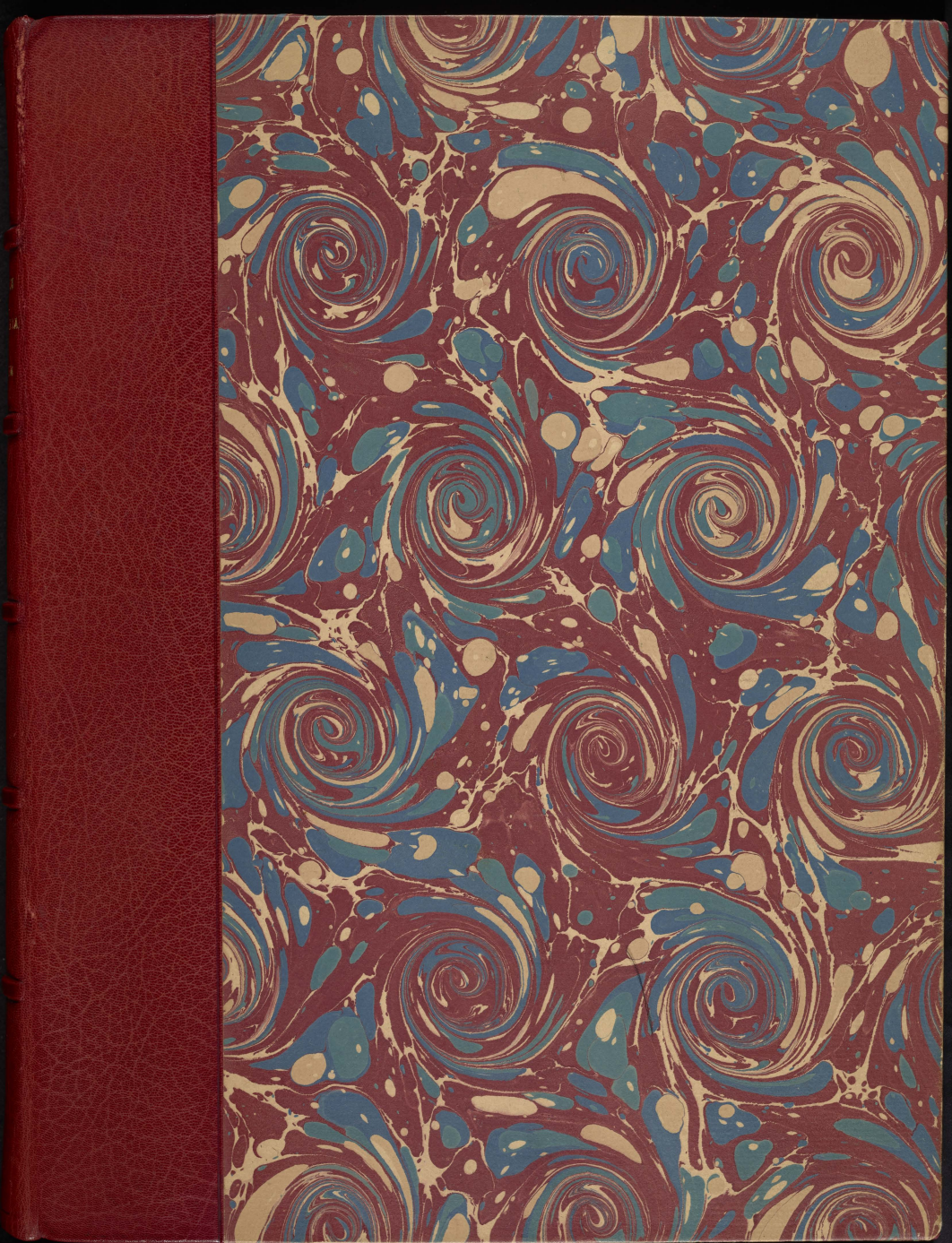
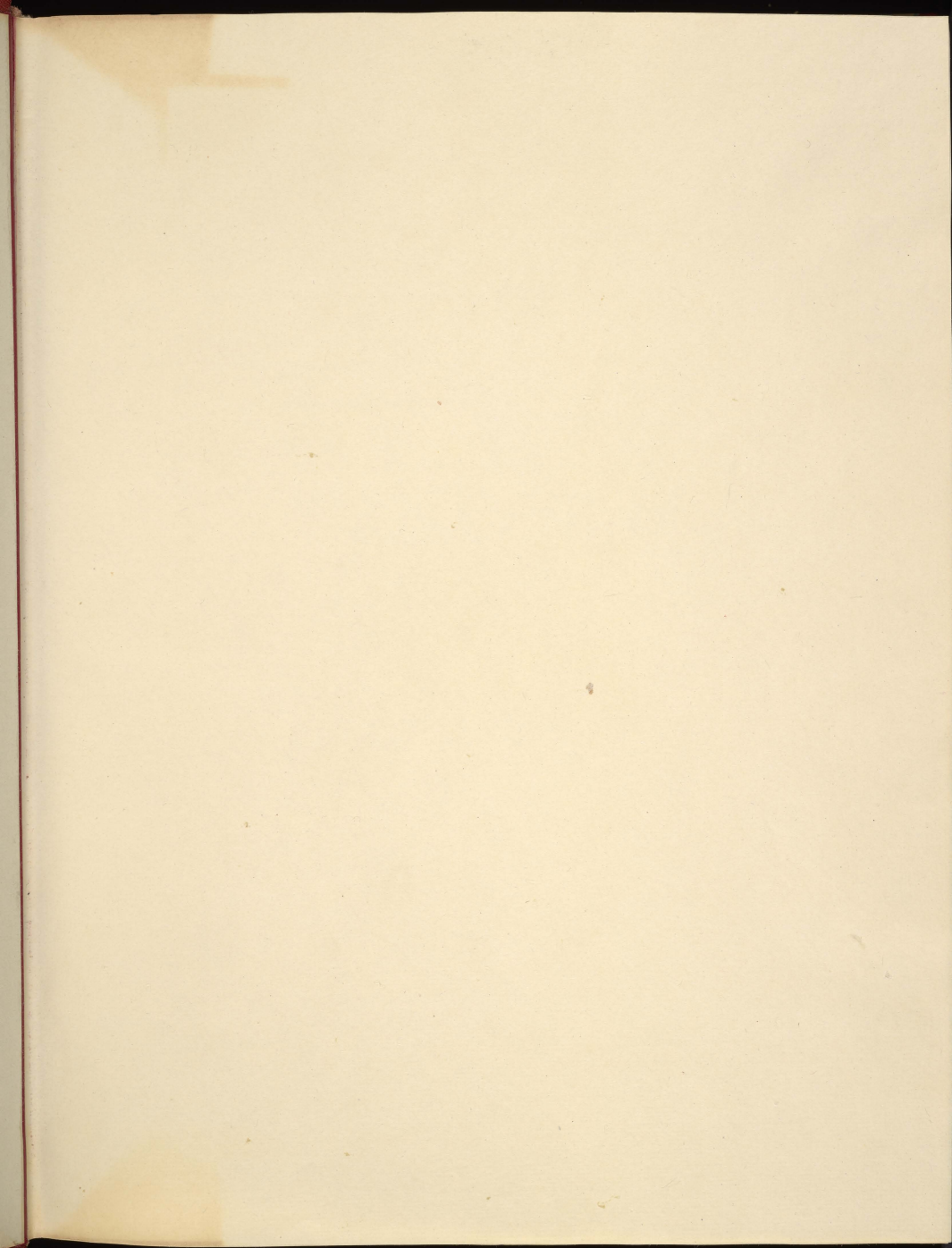
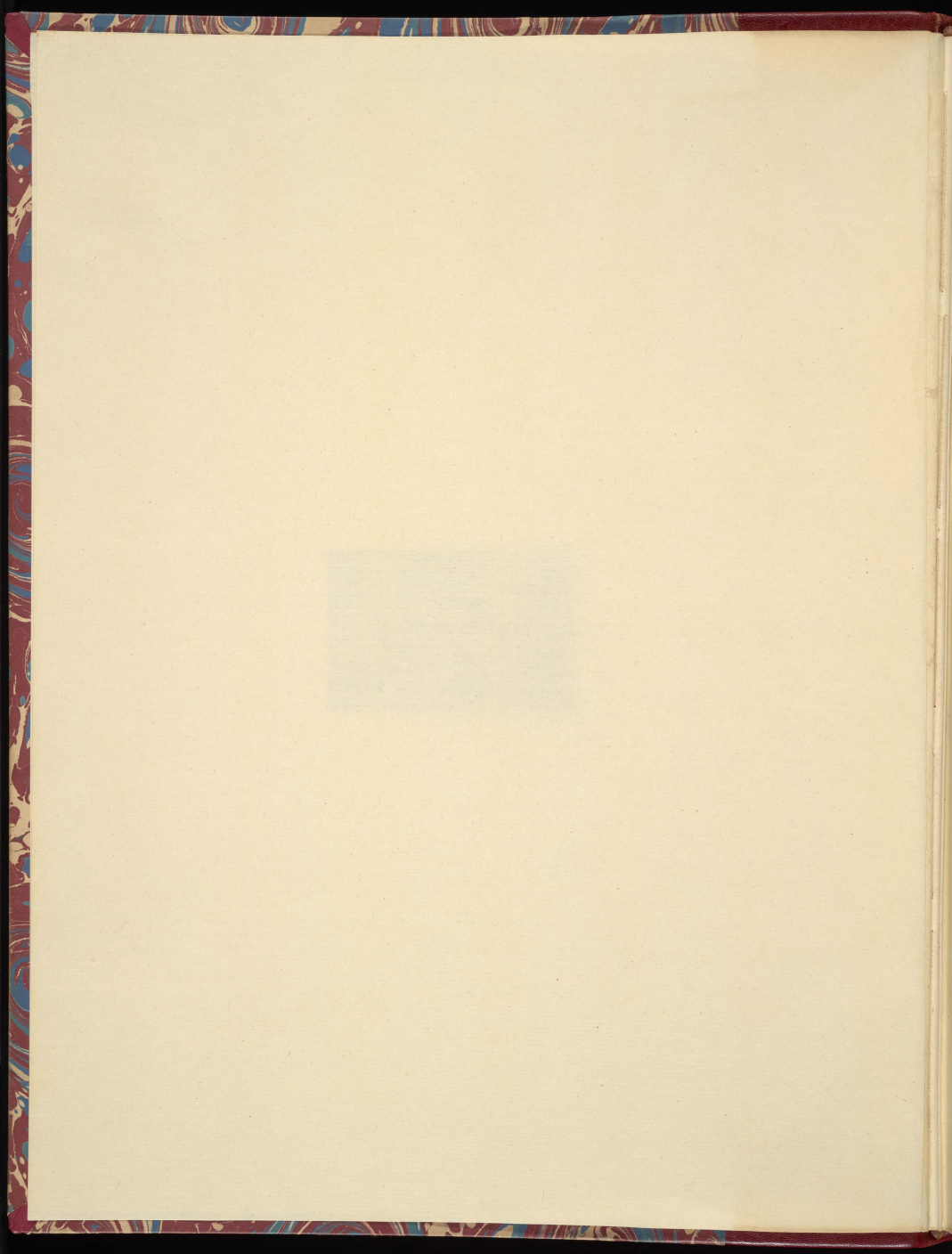


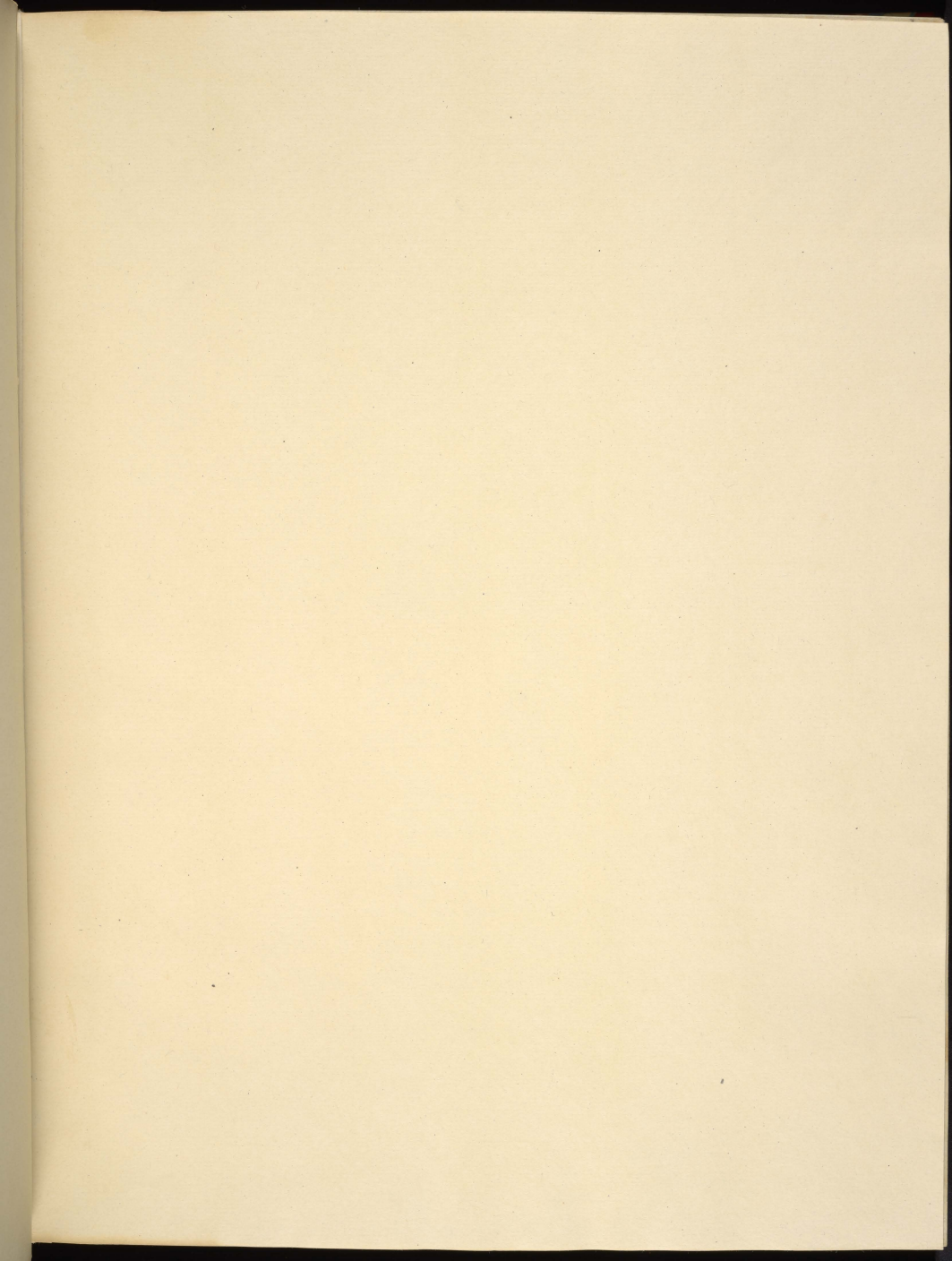


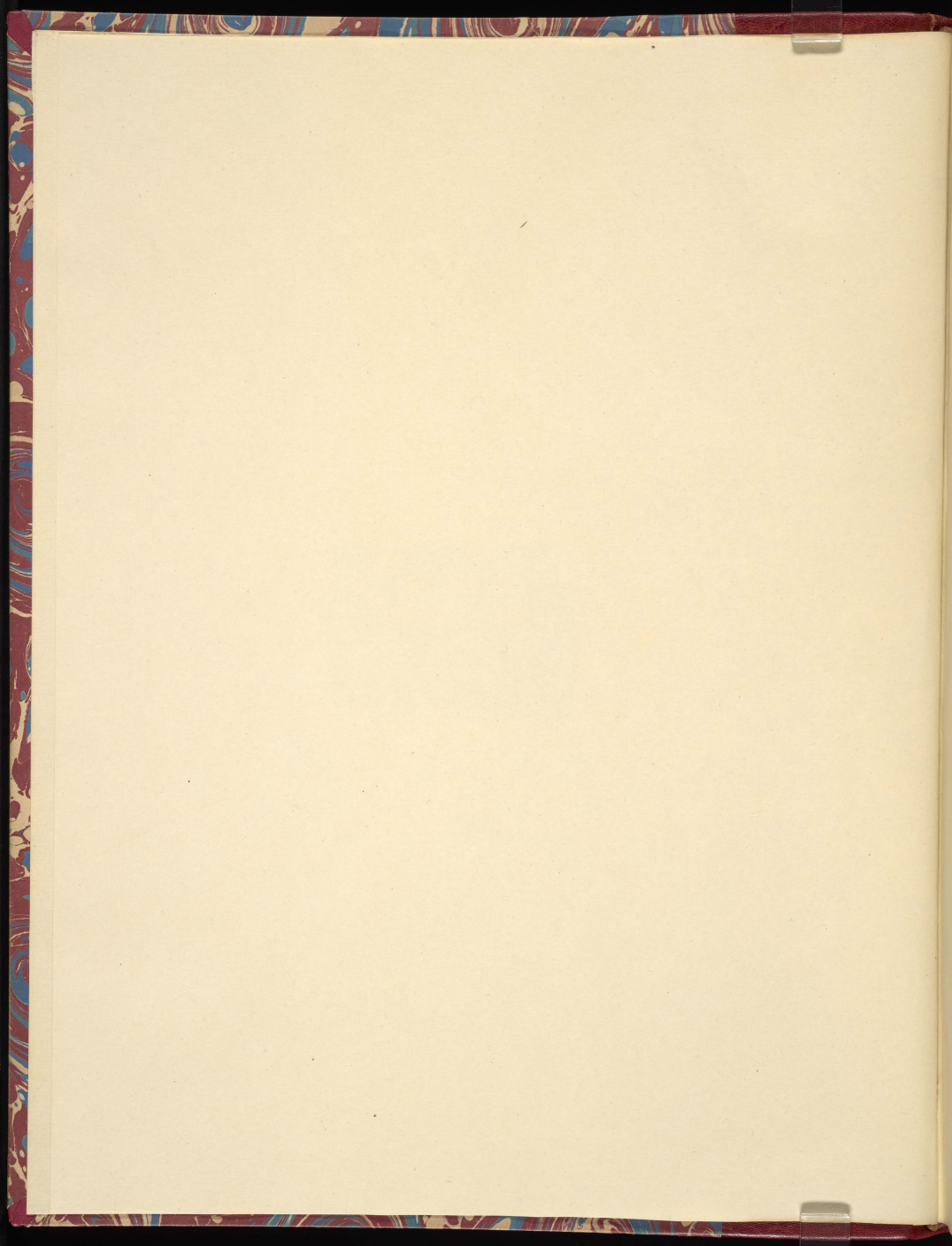
MS II V

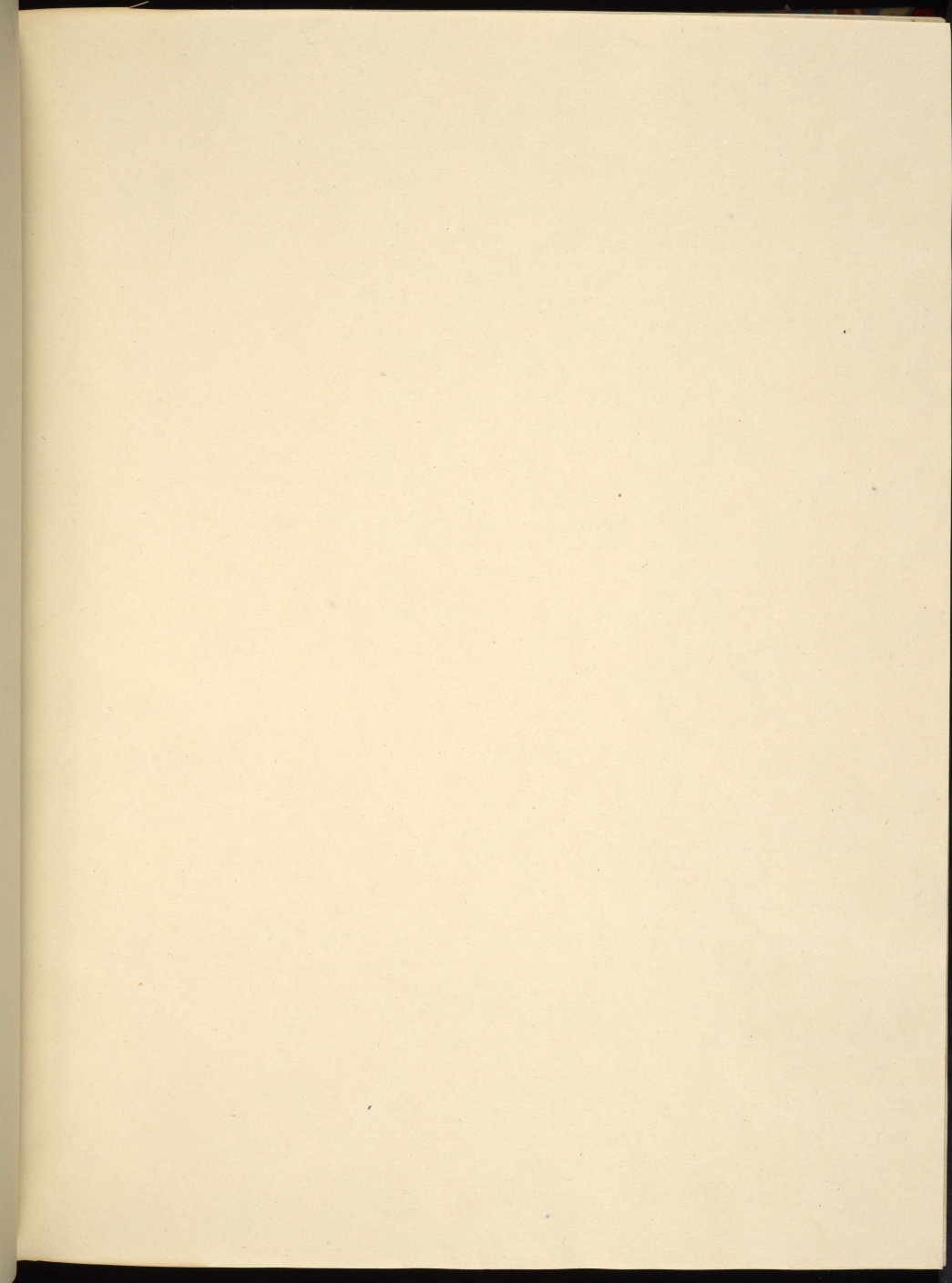
THE
UNIVERSITY
OF CHICAGO
LIBRARY

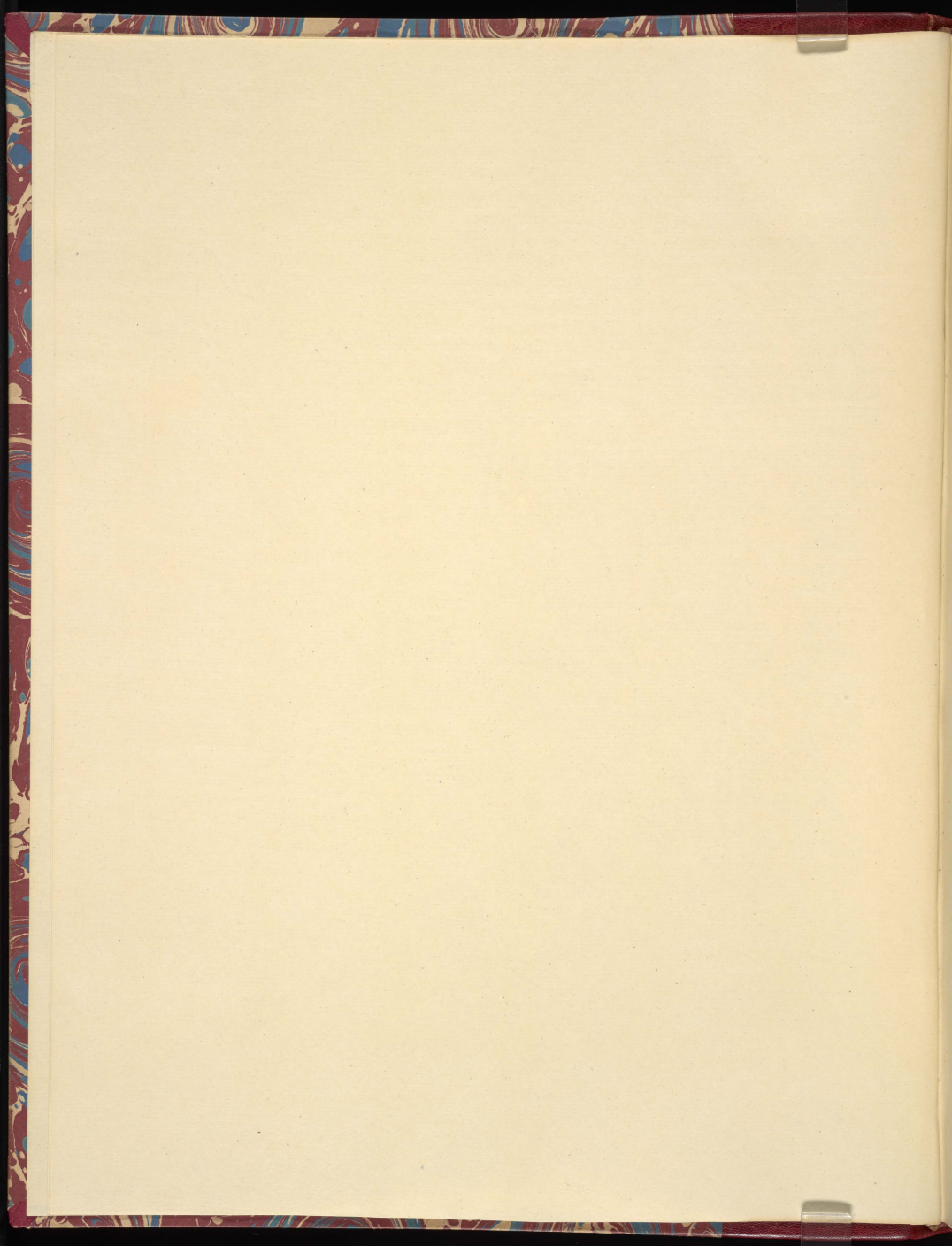


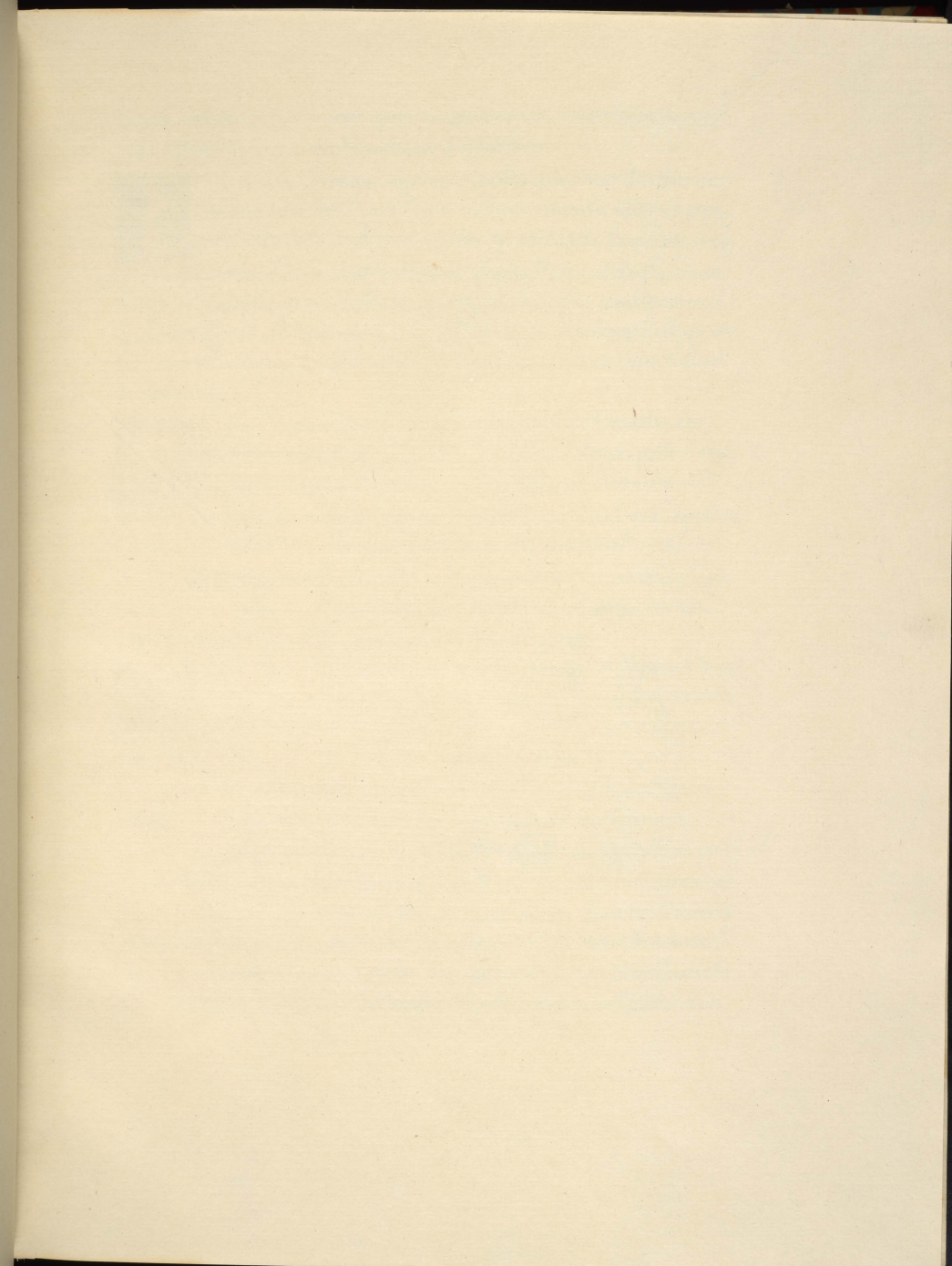


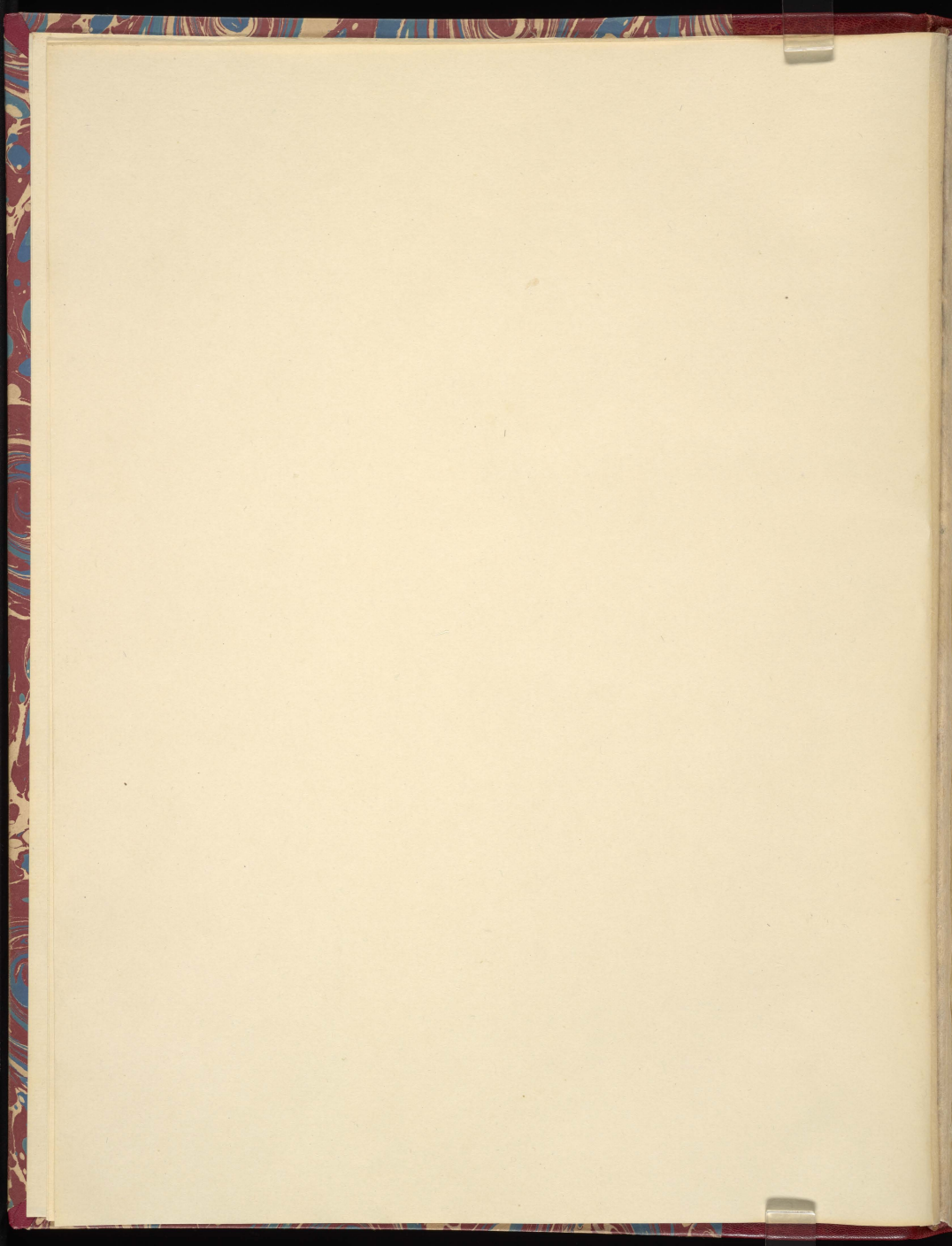












ut nix sed non esse Chionem quia nigra est et non candida ut nix frigida scilicet in motu nam blanditias non habebat

I**NSERTA.** Menton argento celando maxime datur ut Plinius Iuuenal. Rare sine mentore mente idest sine poculis mentis laudatur. artifex qui sculpsit laceram in poculo argenteo. **Inserta** idest insculpta phiale Plinius de stratonico sculpsit quicquid scyrum in phiala grauiatum sono collo canisse uerius quod celasse diximus est stratonicus. **Dista. effusa. Viuit.** adeo bene sculpsa est. **Et unctum argentum.** quia tam bene sculpsa laceria est ut uiua uideat et nocitura.

Mentis licinus carnis tinxerit capillos ait Martialis cum quidem posse fallere aspectum hominum sed non posse dici. senectutem uel proserpinam que exacta etate detrahet medicamina illa nigra eius capiti ingenio se medicamen illud poeta appellat larynam. **Mentis Iuuenem** idest simulat te esse iuuenem. **Tam subito coruus** idest niger tanquam coruus. **Personam** quam medicamine simulat. **Detrahet nam** nam et si uideris Iuuenis quomodo senex fueris morieris. **Hominum aspectus falli potest** nature lex non potest.

CCVRBIT. Acculatur ligurinus quod male et in tempestiue recitat adeo ut cum bonus uir sit ea sola de causa fugiatur ab hominibus. **Quacumque uenis est fuga** idest quacumque uenis omnes fugiunt. **Quid** idest cupis scire causam. **Nimis potales** si nimium uis uideri poeta recitando. **Periculolum** quia molestum omnibus. **Dyphas** generis serpentis cuius morbus hominem siti necat. **Medio sole** ex plaga meridionali quia illic sunt grauiores uenena uel pestis medio sole quoniam in perpetuo apricatur. **Scorpius in pibus** ueneno suis. **Piscina** locus erat domi ubi frigida lauabantur docet hoc Cicero latorem inquit piscina uoluissim ubi iactata brachia non offenderent. **Vir bonus** hoc enim unum uitium occupat omnes. **Fugiat** infabilis solent auerissim euiam ne sceleratam. **Thiestic oceanum** in spicere ubi

filii appoliti ab Ateo fratre fuerunt: *Fugimus*. ne cogat audire. te reci-
tantem: *Lace*. idest nihil recitem: alibi poeta. incena. iucunda. pollicet.
non affuturum crallum. uolumen. +

MANIA QVOD SCRIBAS: In cosconium qui emulatione scri-
bendorum epigrammatum cum Martiale certabat illius
epigrammata modo accusabat quod longa esset. cui respon-
det poeta Cosconi qui longa. putas modo damnabat quod pudica es-
set ait poeta. se laudare: Cosconij epigrammata quod legi poterat uingi-
nibus et pueris ingenuis cum nihil inesset oblectum sua tñ non esse
omnino repudianda cum a nequioribus et lasciuioribus puellis lega-
tur q. d. plures esse qui sua legant. q. Cosconi ob eum pruritur qui
in omni pagina est. *Nulla mentula*. nulla mentio mentule: *Vocat luxuria*.
idest sine pruritu: *Nec* lasciuia faciles lasciuia. *Torquet*. qui tangitur li-
bidine.

FXIGIS. Ad candidum amicum quem cum non comitaretur
Martialis mittebat ei libertum. ait poeta plus in ea re. co-
mitando ei libertum posse prestare q. ipse ualeat quonia
ipse sit ad seruicia. munera ineptus ait tamen se omnia. ei prestu-
rum que libertus prestare non poterit hoc est laudem et immor-
talitatem: *Operam togatam*. idest. togatā hominis nam ante ambu-
lationes. erat togati: *Umbone*. idest. obiecto corpore suo pro umbone. +
Mugiet. idest clamando sepe te laudabit: *Lis erat*. si habebis litem fa-
ciat conuictum. *Clamabit*. in aduersarium tuum. *Quicquid*. immortalita-
tem propter meos uersus. +

APENA GR. ANDI. Rider ballum eūtem ex urbe honustum
fructibus rusticatus. nā rus sterilissimum emerat solius ame-
nitatis pretio. quis inquit censeam eum uenire i
urbem non uenit sed uenit intrus nam rusticatarum rerum copiam
in rus afferrebat que a ture in urbem solent. *Fluit grandi gutta*. propter
fontes unde et fontanalis dicta est et fontanalia idest sac fontium.

illic fiebant coronatis pueris et fontibus audior est Pompeius illic erat
 preterea saxum quod cum Romani uellent impretrari pluias a lo-
 cie in urbem ferebant dicebantur Manalis autem festus Iuuenalis
 madidamq; capenam. **Almo** fl. est ad portam capenam quo simulacrum
 Cybeles lauabatur a sacerdotibus et paruo reuocant Almone Cybel-
 lem Lucanus lauabantur. **Preterea cultris samij** quibus galli furentes
 inter se digladiabantur. quis essent samij tamen a poeta ferrum dici-
 tur ut supra et demens cum ferro. **quid tibi** cum de cultro samio lo-
 queretur. **Horatiorum** horatij tergemani ob pugnam aduersus cina-
 tios ad hanc portam sepulti nomen dederunt ut poeta capena terge-
 mina esse diceretur. **Herculis fanum** illic erat templum herculis au-
 autor Macrobius quem non pusillum appellat quoniam Domitianus
 appellabatur Hercules maior alibi Maiorq; gesserit audi hoc est Do-
 mitianus Hercules maior. **Feruet** celebratur. **illic** in rheda. **Caulis no-**
biles caulis pomperanus proceriore fructice est gratus ob tencritatem
Utrunq; porrum festuum et capitatum. **Sessuleq; lactuce** intanto pre-
 cio fuerunt et homines in ualeria familia lactucini sunt dicti lactu-
 ca autem a lacte est dicta quoniam que dicebatur Micorus sola eni
 fuerat in usu ea habet copiam lactis. Tercium lactucarum generis se-
 stille dicitur siue laconicum. **Pigro uentri** quia bete laxant aluum.
Bete apud antiquos uerna dicebatur et autumnal greci candidam &
 nigram dixerunt. **Gallicus canis** nam gallici canes uolucerrimi sunt &
 ex lupis concipi patantur autor Ply. **Lactum** lactentem. **Non dum**
culta faba cuius dens non poterat corodere fabam. **Nec feratus** id est
 ociosus nam et ipse aliquid ferebat. **Rus ibat** damnat uillam nam
 bassus rus emeret in quomil erat preterea lauros in hoc infra deride-
 tur baiana nri et deridetur bassus qd cum rus irer huc rusticaria il-
 luc ferret secum ut ostendat uille sterilitatem.

Aperis olus ut edificaret epta cellam pauperis extructis edib'
 pauper factus est Martialis ait eam nunc habere cellam paupis.

. Almo.

. Caulis pomperanus.

. Lactuca.

Nunc cellam pauperis habet quia predia uendidit ipse iam pauper. +

PIENTANA: Hic qui inuitauerat miscet conuiuiis uel
ientana et ipse mallica potabat. *Ol facere* malo ol facere in
mensa tua que bibere. -

HEC AD LIGVRINVM: De quo supra qui in uitabat ut
tantum recitaret carmina sua. *Origanum* herba est que post
xx diem pululat initio mense dabatur. *Morantur* stant.

Secunda mensa: idest non diu secunda mensa uenit et tertius lib
recitatur. uocatur cum cum secundo. *Aprum* si tociens apponis mihi
aprum ego saltidarem. *Esputidus* punitum putalo. *Sombri* pisces erat
sulphurei coloris ex Hispania presertim mittebantur uendebantur ex
cullo papyraco. *Seclerata*: quia molesta. -

CVM GALLA: formoso corpore uolebat uideri dicebatur se posse
placere magis nudam eius uanitatem redarguit. *Martialis*
urbanitate. -

EMPTA: Tongilianus ducentis numis emptam domum a
miseret incendio. Mos erat apud Romanos ut urbis dan
no affectis ob aliquod incendium pecuniam afferret nunc Ton
gilianus decies centena acceperat cum tantum ducenta amississet in do
mo cremata non nulli domos comburebant ut collata pecunia plus
aliquid lucrarentur Iuuenalis et merito iam suspectus tanq̃ ipse suas
incenderit edes. *Casus nimium frequens* idest incendium quod sepe ac
cidit in urbe. *Collatum decies* quia habes decies centena. -

VTVLTIV: Penitet poetam habuisse rem cum clor cum tam
male dederit atq̃ melius sibi fuisse matorbari q̃ subagitar
tale scortum. *Totam poteram clor carere* idest poteram mator
bari melius. +

LIT CISTERNA: Rauenna inter paludes condita labora
bat penuria aquarum copiam habebat uini plaris aqua ue
debatur q̃ uinum. *Malo* idest magis opto. +

.Sombri.

TALLIDVS: Capo uenditor tūni: *imposuit mihi* idest decipit
me: *Mixtum*: uinum idest dilutum uinum nam carion erat aq̃
lege strabonem de paludibus illic erat et deuinetis: +

QUOD QVACVNQVE: Gellia nolebat uideri bene olere malis:
unguentis cum aliquin esset turpis Marialis inquit aliud
exigitur a te exigitur enim forma: *Cosmum*: unguentarium:
Migis peregrinis: idest rebus fucogis eternis: *Cinnāma fūla*: lapsa per terram
Sic. eo patto quo tu des: +

BAIANA: Villam emerat faulstinus in qua retum rusticatum +
nulla copia delideturabatur nam omnia affluebant inuidiose pre-
ta singula munera commemorat ut tanto magis uillam bassi de-
rideat in qua nihil preter arbores steriles et amenas uiscebatur adeo ut quo-
tiens in uillam se conferret bassus que aruit essent petenda illuc afferret:
derisus est superiore epygrammate: *Baiana domus*: rusticana ad baias: *Ocio*
sis murtis: idest sterilibus uel ociosis ad eum. et requiem comparatis: *Pla-*
tano: uidua idest sterili sine fructu platani erant in uisu apud Romanos
uel in uilla uel in ortis urbanis ad umbras in ambulationum quem usum
docuerunt athene illic enim primum uise sunt platani. xxxviii cubitorū
umbris luxuriantibus in philosophorum ocio propterea Iuuenalis cum de
recitatione poematum loqueretur ait Frontonis platani cū uisq̃ marmora
clamant quoniam ut supradictum ē eorum arborum umbre ad ocium lit-
teratum primum sunt inuente: *Buxus*: in deliciis uenerat Romanorum a-
deo tonsis folijs in uarias animalium formas redigeretur propterea appel-
latum tonsilis: *Nigrata*: sterilia spacia solum latum et amplum sensus est
uilla faulstini non est ordinata ut occupet magnum spatium sola amenitate
Vero ture: idest uera rusticitate: *Barbaro*: inculto horrido: *Hic*: in uilla faulsti-
ni: *Faslia certis*: idest congesta: *Autumnus serubus*: idest maturis fructibus.
Fragrat: bene olet: *Testa*: antiqui seruabant uuas et fructus intestis ut ply. uā.
ro et Colamella scribunt: *Putator*: uitiū. *Seras*: tardas. idest uuas duracina-
et serotinas quia sero maturescunt: *Imminente bruma*: idest hyeme: *Perurit*:

ardet in pugnā **Fronte in ermi**. non diu cornutus: **Cottis**. cors uel co-
 hors est spatium illud domi ubi seruantur altilia tamen hoc pro parte domi
 profertur per synopam uarro neutrum profert figuratum: **Anser**. argutus
 clangore quod epytheton meruit excitat. uigilibus Capitolij anser. autem i
 corte seruabatur obiectum nam ut alii sapio ut alii mactellus ut non nulli
 M. fellius primus decuit iecit anseris optimi esse saporis: **Gemmae panones**.
 .i. pisti in speciem gemmarum quos gratos esse dixit Horatius quoniam mul-
 to uenerant auro et pista pandant spectacula cauda deridens uanitatem gule
 Romane: **Delent nomen**. idest que sortita est nomen a penīs rubentibus auis
 hoc est phenicopterus nam: latine significat purpu-
 ram et alam habet enim alas purpureas huius lingua esse gratissimi sapo-
 ris et cybi primus ostendit Apicius a cello inter mediocres aues numeratur
Perdix pista. maculis distincta: **Numidice quod gutte**. idest galline numi-
 dice guttate de quibus Papinius quas uolo numide legunt sub astro in-
 distinctis anser Romano quis satur Annibal esset ipse suas nunquam ba-
 baras edit aues illud dicitur quoniam he aues in canas fuerant assumpte
 nouissimis temporibus eedē dicuntur meleagrides si Plinio credimus sed co-
 lumella distinguit atq; numidicas habere cristam rubram meleagrides ceru-
 leam cum dicitur atra auis hec intelligitur Lucretialis nec latus atris nouit
 noster tyrunculus Horatius non atra auis non attagen Ionicus erat autē
 galline he guttate distincte: **Colchi**. patria medee propterea impii dicuntur
 impietate medee: **phalani**. a phasi fl. colchorum: **Rhodias scemina**. galline rho-
 dee prestantiores aliis habebantur galli: **premit**. calcet: **Peristiones**. idē
 turres columbarum: **Gemit**. gemere proprie columbi est: **Turtur cecus**. idē
 pinguis: **Perci auidi**. espuerentes: **Villice**. mulieris: **Plenam**. plenis uerbis
 redundantem lacte: **Lutei**. sordidi: **Larga silua**. copia lignorum: **Lucret**. ardet cori-
 ceum in focum: **Alto oia** sine labore et controuersia uel alto ab effectu ga-
 reddit hominem album curis ut supra uiuat in urbanis albus et officiis.
Palestrice. erant qui ludebāt palestra et ungebantur et habebantur in fa-
 milia: **Non perdat**. oleum sed aliquid agat: **Subdolum rete**. idest dolum ga-

retia ad dolum tenduntur. **Auidis tardis**: cupidis ciborum ut intelligas eos falli et al. **Trahit** palestr. **Linea**: filo et hammo nam ea dicitur linea et lineola. **Casis**: galea sed hoc loco instrumentum ligneum quo ferri capiuntur impeditam id est capris pedibus. **Facilis** non magni laboris. **et cute hilares**: amenas pedegogo id est non indigentes pedagogo ut urbani pueri eunuchus qui item erat in familia delicatus. **Fruitur** ope aliquid agit etiam ipse inanis sine muneribus ut in urbe. **Cana mela**: albenura cum ceris cum saturo.

Metamq; lactis id est lac coagulatum in recentem caseum. **Sallina** patria plauti lacte abundabat filius. **Sallina** diues lacte filia sallinare id est heparis salinae. **gliret** dormiendo crescit. **Hispide numeris**: id est hedum filii capelle capones non amare octos id est castratos. **Testo cisto**: canis huiusmodi uirgi adulter. **Proborum**: simplicium. **Dona matrum**: Verbum est rustici cane puelle que munera matris semper affert placet magis exponas oua gallinarum ut etiam alibi apud hunc poetam. **Facto ope latus**: nam gestare facto opere rustici est. **Crassas mentas**: contra illud explicat ut cotinas unica menta duas. **Omnes uescuntur** non reiecti seruis ut in urbe sit quod landat etiam in saturnalibus Domitiani Papi una uescuntur omnis ordo menta. **Minister laur** hic in nulla. **Non nouit inuidere** quoniam et ipse laura est. **Lucretius** de seruo in urbe ecce alius quanto porrexat murmur panem. **Aut hoc** spectant que supradicta sunt. **Fame** uillam sterilem. **Munda** lautam et amenam. **Lauos meras**: id est solas lautos sine fructu. **Furem** quia nihil est quod eripi possit. **Vinitorem** uillicum noluit dicere uillicum quia uilla non erat. **Farre** urbano allato ex urbe. **Ociosus** relaxatus curis. **Pistam** non naturalem.

AUTOR: Credo dederat munus gladiatorum quod supradixit poeta is erat Bononiensis nunc sullo mitinensis dederat item manus gladiatorum succensus Martialis clamat Credo est quicunque querit lucrum ex aliqua arte idcirco addit lutor. **Lucretia** lis munera nunc edunt.

C*VM. VOCOR.* Lata erat lex a Domitiano ut sublati sportulis amici ad rectam cenam uocarentur hac lege coactis ponticis iam non dabat sportulam Martiali sed inuitauit appoluit aut uilissimos cibos sibi optimos conueritua p̄eta fraudem fieri legi cum nō detur sportula dari cenam a pontico non meliorem sportula cum tamen legem tulcrit Impator ut melius cenarent clientes quam olim solebant ac cepis sportulis. *Non tam uenalis:* idest non conducendus sportula ut ante:

Eadem: cena: idest iudem cybi: *Ostrea saturata lucrino:* Ostrea in lacu lucrino de pasta optimum habebat saporem. quod docuit sergius orata posita donata britannia ex colitore non inferiori sapor ostrea mittebantur. in de aul. uenalis circis nata nataforent an lucrinum ad saxum rutripino ue edita. fōdo. *Mitulus:* de genere poliporum est hic non tantum seruit gule ē ēn nullius saporis sed castitudinē gignuaturum et aliis sordidis ulceribus medetur. autor Ply. *Sumitur:* mitillus idest comedo mitillum. *Ore incisio:* ac si haberes os incisum et ulceratum. *Incisio ore:* et os mihi subenti inciditur. obtesti dāritiem. *Fungos:* suilos nascebantur. subtili. una cum boletis in radicibus uolū. tum nullo sapore digni mensa. *Res est cum rombo:* idest tu comedis rombol Sparulus piscis exigus et uilissimus. *Clumbas in modiciis:* obelis et latis. *Sin-*
te: quod non h̄ per legem Domitiani tu facis fraudem cene. *possit hoc:* idest hoc sit factum in utilitatem clientium nam uoluit imperator ut aliquid plus ederemus et prohibuit dare sportulam. &

A*ENTENIS:* In quantum qui magno animo uolebat uideri empta luxuriosa suppellectile ait Martialis hoc esse uerum neq. propterea cum esse magni animi cum sibi illa emat nam magni esset animi aliquid donare amicis alibi ingaurum nihil sibi donantem gaurē pusillus homo es. *Sub numa:* idest uina uetustissima. *Non spanosa:* idest exigua. *Carruca:* currus significat caruce autem ex argento quocq. celabantur. Ply. carrucas quocq. ex argento celari inuenimus. Nemo nūq. paucioribus mille carrucis itea. fecisse dicitur. *Mala:* intanto erat pretio ut Pompeia neronis uxor Mullas habuisse dicatur. indutas solcis aureis. *Pretio fundi:* idest tanto.

pretio quanto fundus emeretur. Pusillus animus tuum. idest tu q̄ha-
bes animam pusillam. propterea fieri potest hec non parua. magno aīo
placet magis quinte animus pusillus qui nihil dat amicis. *Omnia tibi im-
pendit.* emit hec q. d. magni animi est donare non sibi emere. ingratum
gauris pusillus homo es.

C**OCTILE:** Incoctillum qui cum bellum se appellari gloriaretur pu-
tabat id nomen ad formam tantum et corporis dignitatem p̄tine-
re. Marcialis docet eum hominem esse bellum. qui indles et effemina-
tos mores habeat et cum describit quid sit bellus homo octilum ridendo de-
signat. *Digerit.* composuit. *Flexos:* Calamistis. *Cantica qui mili:* ex omnibus
cannilenis molissime erant et egyptie et gaditane ad saltationem et impudi-
cos motus puellarum. *Cantica mili:* idest egyptios cantus. *Saturat:* leuiter
canit. *Vossa:* depilata. *Cathedras ad fellas:* seminarum meretricum. *Qui refugit
pallia uicini cubiti:* propter elegantes uestes ut supra q̄ uentum sparius ma-
num uenit priscus. *Cante:* per conuicia idest qui adest ubicumq; sunt con-
uiuia. *Herpinus:* nobilissimus equus fuit uictoris et maiorum gloria unde
natus erat senilis ergo p̄ter est ille est bellus homo qui hyrpino referente
premitum discurrit per totam urbem et narrat unde equus duxerat origi-
nem Iuuenalis corrigisteritas et hirpini. *Petricosa:* trica significat tenuē
et molestum impedimentum cum ergo p̄tera uelit ostendere bellum hominē
cum dicit qui sit occupatus leuioribus in rebus ait bellum hominem esse rem-
pertricofam idest plenam leuioribus impedimentis.

P**RENAS:** Laudat canem gaditanum cuius constabulationem ne-
ulixem quidem qui preteruictus est sirenis ait potuisse effugere
si adesset ulixes permulgata hystoria cum esset nauigaturus iux-
ta sedes sirenum ad mouit ceras auribus sociorum ipse apertis auribus iussit
se uinciri ad malum nauis ne suauitate cantus coheretur. exilire docue-
rat id circe ita surdis socijs ipso iuncto malo nauis non flexit cursum quā
sirenes noto carmine ule sine quod cicero ex Homero transtulit. Odeus ar-
golicum quin pupim fletis ulixes Homeri longum extat carmen in odyssea.

Fallax: ulixes: epitheton perpetuum. ulixes ab homero dicitur
idest varijs et multiplici animi. *Hyllarem poemam*: nam
trahabantur nauigantes suauitate carminis in scopulos et naufragium fa-
ciebant. *Blandas mortes*: quia suauitate cantus in mortem trahabantur. *Gau-
dium crudele*: quia magno constabat. *Non miror*: si ulixes relinquebat fire-
nes sed magis miraret si elinquisset canium gaditanum poetam ante canio
suo gades:...

QUOD SPIRAT: Ad diadumenū cuius oscula mirum immodum
olere dicit sed auaritiā carpit q; scilicet auare det. ait ergo cum
tene oleant hec basia multo plus habitura suauitatis una facilita-
te scilicet diadumenus nomen est elegantioris iuuenis cum hoc est fistiū
cuius effigiem polidetus sicionius expellit molliore iuuenta eaq; uenit
centum sestercijs. *Aura odor*: nam odor est aer uapore percussus. *Cana*: cū
emitter flores. *Ouis*: multi codices habent apīs ut de thimo intelligas cui
odor suauissimus est. *Auis*: de phenice potes intelligere que nidos construit
ex cynamomo et cassia placet ut legatur. *Ouis*: nam fraunces uerno tempore
mortu gregis fracti suauem emittunt odorem. *Arabs*: messor messorē arabī
e; felcis intelligit nam cassia inde mittebatur. *Succinum*: latine electrum di-
citur gummi populorum quod cum candidum est prestantissimū habet
odorem unde Domitius Nero quodam carmine crines uxoris succinos dixit
quali suauissime olentes succinum preterea est genus unguenti odorati. *Co-
othure*: idest sabeto et orientali. *Gleba q; estimo*: odor terre commendatus a
Cicerone preterit in unguentis ut scribit ipse in suo oratore eo loco optimus
est ut antiqui docebant ubi cornua archus celestis uidebantur desinere post
imbrem Ply. auctor. *Nardo*: crines nardo ungebantur. *Sine inuidia*: una et so-
la. *Facilitas* Plus odoris daret.

PAR SCELVS: Air grauius fuisse scelus Antonij trium uiri qui iul-
siū iuristici Ciceronem quam fuerit fortini qui Pompeium iussis
necauit photinus id in gratiam ptolomei fecit hic ut suam animi
libidinem et crudelitatem explet photinus inter eos fuit qui impulerant.

ptolomeum ut pompeium necaret tamen achille datum est negotium quico-
mitem assumpsit septimum is primus fuit percussor **Pharijs armis**: idest egi-
ptijs. **Et sic egyptie**. **Vicq**: photinus et antonius. **Illud**: duo capita habebas.
Roma altero conato utebaris cum triumphabas Altero facundo cum loque-
baris Ingens utriusq; laus.

LESSATILIS. Applaudit hoc epigrammate pueris nauigantibus in
naumachia inter ludos Domitiani quasi ergo e medio feruore spec-
tanti um clamat e tripa naumachie. **Cessatis**: tardi estis ad nauiga-
dum. **Besina**: genus gymmi. **Veteranus**: significat hydwpesin uir nec torpe-
re graui passus sua regna ueterno. **Nihil noltris**: idest nihil scitis ad quorum
spectatorum. **Cleusena**: clamor nauticus et hortatio. **Cleusena**: tingit. **lenos**
remos: idest ignoratis qui uos spectent nullamq; spectatorum rationem habe-
tis. **Ethon**: equus solis. **Promo**: inclinato. **Exarsit**: in meridiem. **Interiungit**:
idest recreatis quicq; nam peruenit ad meridiem. **Tuta**: quia nulla potestas
excitabatur. **luditur**: otium. idest abutimini ocio. **Argonatas**: ambiguitas est
uerbi nam argonauit possunt dici illi primi qui argo in pontem deduxerunt
et argonauit si componantur ab argos quod significat tardum et nauis si
gnificabit nautos tardos.

NVC EST. Scripturus lasciuior abigit matronas pudicas preserti-
basam que ignoranti paulo ante Martiali tribadem esse lucretia
uidebatur in hac parte que sequitur gymnasia numerat ea loca
in quibus uiri nudabantur. **Stadium**: ubi aduersum et palestam athlene nu-
dantur. **Exuimur**: depouimus uestes. **Terpsicore**: musam hanc nominauit
quoniam ei dicant sunt chore et saltationes in quibus iam poeta uersabitur
oblector.

chorus nostri. **terpsicore**: **saucia**:
madida. **Schemate**: idest fileira periphrasis est mentule egyptij primum
ceperunt colere pudenda quoniam osiri in ueruo sola ciuilia defuerunt
ne desiderarentur ad honorem sepulture istis inllit ut pudenda circumfer-
rentur. precebat inquit herodotus tibicem sequentibus matrone Ro-
mane et mente Augusto mentulam deferebant cum cum sacroru pompa

inedem uentris extra moenia et quam uis meretricium esset illud solemne
tamen non licebat alicui preter quam matrone caste id sacrum tractare et
deponere infima uentris: *Schmate*: idest figura et obscena: *Nunc legis* pla-
cet enim obscenitas ut supra in colonium: ~

HOECHVR: Ce uirius repudiauera uxorem quam nuxit is q.
Paulo ante erat moechus quo facto ipse quoq. habebat rem cu3
eadem muliere: *Securus* nunquid oportet te ire in periculum ut
arrigas: ~

LAVFEEIA: Nolebat uideri nuda sed tamen futui uolebat inquit
Martialis aut est in sulca aut es turpillima: *Panno*: se: idest uena.
li sanguine rugie nam panne dicuntur macule uenatum emi-
nentium: *Sulos uiri*: idest rugas: *Prominet*: interdum idest defluunt ear-
nes quod scribit celsus accidisse temporibus suis principi scemine quibus
arescatis intra paucas horas expirauerit: *Fuuues*: idest insulsa es et non
habet illum leporem meretricium et propterea non uis lauari nam que in
sulsa sunt quo magis lanantur eo sunt insulsiora fatui cybi dicuntur
qui carent sale: ~

MORMIS: In phœbem fellatorem: *Muto matris*: idest bene mentu-
latis: *Muto*: mentulam significat ut apud Horatium mutoni que-
renti Lucilius mutoni lacrimas tum leua absterxit amica: *Stat*:
quia non potes arrigere erat enim fellator: ~

ASILOTTO: Psilottum unguentum erat ad depilandum corpus ex
uarijs rebus fiebat modo extrinxi sanguine felle et iecore mō
ex sanguisugis coctis inuale fideili et il liris aceto modo ex ali-
is tamen ut scribit Pl. eridebantur pili post psilottum adhibebantur ne-
pulularent Gargilianus mollis et cinclus faciem et pilos qui succrescent
comis formam capillorum offendunt unguento deturciebat: uocatur in huc
poeta ita ut eum ostendat esse mollem: *Calua*: significat os capitis aut or-
est L. iunius qui scribit caluam detracta carne et crinibus fuisse poculum:
barbarorum diebus festis hic pro toto ore accipitur: *Dropax*: unguentum ad ~

pilos euellendos: *Nunquid* id est an es an adeo timidus ut non audcas ferre
nouaculam: *Vngues*: omnino te oportet uti ferro: *Lutum uenetum*: erat terra
que ex capto ad utebatur: ad bibito aceto et xl. diebus sub terra in pasta re-
ducta que posita in solem optimum faciebat pilosorum: *Leaducere*: uexare.
Cano: alludit ad mellem et cyne dum: *Nunquid*: times consorem qd. cosorez
non times sed hoc agis ut diutius sis mollis et prediceris: ~

A*TARE STARE*: est constare: *Stare*: est erectum esse iocatur
in uerbo marti: *mentula*: inquit. q. *flabat*: id est que non arrigeba-
tur nunc stat magno hoc est constat magno pretio: *Eruc*: incitat
uenetum propterea ponebatur: una cum lactuca que frigidissima est ut al-
terius uis alteram temperaret: *Bulbi*: genus herbe capitare cui cum multa
sint generum unum est quod epimeridum dicitur optimi in africa saporis
ut locus ille Iune: preter sententiam multorum exponatur et ueteres astro-
rum epimeida bulbi incitant aut uenetum in dulcibus cum sit tibi mor-
tua membra non aliter bulbis q. satur ee potes: *Salices*: incitantes uenetum
Sauricia: eadem est que timbra incitat uenetum eandem ut habet quam nau-
stircium: *Plurax buccas*: puerorum: *Non uiuat*: suscitatur: *Non stat*: id est me-
ntula que non arrigitur: *Stare magno*: id est multum constare: ~

P*OEVS*: Inethicum cunilingum quem poeta ex genere ciborum
quibus utebatur aperte ostendit esse cunilingum nam ea tan-
tum edebat que saporem haberent proximum liquori uulue: *Li-
ba*: panes dulcorij saccis primum inueni: *Quadra*: pars et quadra mensa: *Pla-
cente*: panes cinericiij quibus utebantur antiqui loco mense: *Capparin*: seme-
notum: *Alec*: liquamen falsum Horatius quo fecit primos et alec Plinius alec
imperfecta nec colata erat enim conditum: Rex cepit tamen ex inutili pi-
sciculo minamq. confici: *Palpam*: non modo carmen sine osibus sed etiam
sine pingui: *Petalone dubio*: uel dubio cuius pars iam fetet et cariola est
quod placet uel dubio: id est tono: *Gerres*: ex genere locustarum sunt pisces
uulsi et falsi uide Pl. xxxii. naturalis hystorie: *Melandria*: pars rhinni
propinqua caude uulsi est enim sine pingui nam in rhinno ceruix et ab

domem commendantur.

hoc est comedas res frigidas et

olentes nam:

significat putidam et

P**INXISTI**: Palinurus gubernator classis troiane iohannes
est minime somni oppressus hic palinurus accipitur ob detur-
tionem grecam nam: significat iterum.

merere potatur poeta igitur in iterum merientem. **Er**is **palinurus**: id est
diceris palinurus:

S**ENVILLO**: In apicium: **Esse bone lingue**: dicitur qui nulli de-
trahit contra male lingue dicitur qui lingua ab utitur uel fel-
latione uel lingendis cui? Quamvis o apici nulli detrahas tamen
umor est te esse male lingue hoc est te fellare et cum nullo lingere:

Q**UID**: In bethicum qui abscessus testibus et testis sacerdos cibiles
cunnos lingebat de quo supra ait poeta cum non debere sectari
muliebria quia mulieres sectatur uidetur esse uir quod non p-
mittunt sacerdotes leges cibiles. **O Bethice galle**: id est castrate. **Medios: ci-**
ros: id est debes fellare ne uir uidearis dum sectari foeminas. **Samia testa**: i.
cultro non samia terra optima erat cultris sacerdotum cybelis ante saris
multa. **Castandum**: Caput est quoniam lingua mentula sectaris mulie-
res. **Ore uia es**: quia lingis cunnum et prestas officium uirile lingua: +

Q**ON VIVA**: zoili in zoilum mollem et plane offermatum huius
pocula ebrietatem ructus fellatione describit. **Summemianas**.
id est inter meretrices que sub memanis artificijs iuxta circum-
prostrabat Iuuenalis et ad circum iussas prostare puellas. **Bibat**: sobrius est
sine. **Testa curta**: uale mutilato et fracto: **lede meretricis**: que spurca erat ut
alibi Quod spurce morietis lucerna lede: **Contendo**: affirmauerim: **Hoc**
id est cenare inter meretrices: **Galbanatus**: in datus galbano ueste mulie-
bris. **Lectat**: triclina: **Occupato**: quem totum occupabat: **Esaltus**: sustentatus:
Suggesti: dentiscalpia fiebant aut ex lentis aut ex pena indistichis len-
tiorum melius sit frondea cuspis defuerit dentem penna leuare potest
dentifricium autem dicebantur quicquid medicaminis ad hibeantur

fricandis et terendis dentibus in quo genere arabius lapis esse dicitur. **Pyn-**
nas rubentes. idest pennas phoenixi lentisens frutex est semper uiri-
dis cuius Cicero meminit et Plinius sententia Ciceronis refert. **Ventulit:**
leuiter mouet. **Ectuan:** sudanti. **Prassinio uiridi:** idest flabello color prassi-
nus significat uiridis.

significat uiride infra prasinam
rogam dicit idest uiridem Mirrea uirga inditium libidinis est enim ue-
neris tractatrix utebantur hoc remedio antiqui ut Celsus meminit uria-
berent puerum fricare humeros quem Martialis tractatorem appellat et an-
cillam id facientem tractatricem nam tractare est frequenter tangere. Eunu-
chus spado nouit quid uelit zotilus cum crepat digitis nam uas urinariū
crepitu digitorum poscebatur ita loquitur. Marella indistichis Cum-
poscor crepitu digitorum et uerna moratur. O quotiens pellex calcitra scā
facta mea est. **Pedum turbā.** turba pedum dicuntur pueri quoniam ad
pedes dominorum discumbebant ut intelligas superius distichon hoc pacto
omnia cum pueris tradas absomia retro. **Cur non mensa tibi ponitur a pedib?**
idest cur non paras mentam seruis et non nobis. **Partiunt glandulas:** glan-
dula pars apri iuxta ceruicem eadem dicitur glandium ut est in legibus
luxuuaris que gladiā sincipicia uerna mentis intercidunt. **Propinat:**
dat. **Nectar opprimanum:** idest uinum opprimanum quod nectar uide-
tur. **Motiones:** dicebantur pueri qui simplicitate et securitate mentis seu
soliditate risum domino mouebant dicebantur autem ad mentam diui-
tum inde Plinius cum amicum inuitat motionem non habebis. **Saxa lygu-**
riam: idest uina nata in Liguria sterili. **Fumis massilianis:** uinas Massilia-
gallie artibus officinarum aduiterabantur modo fumo modo aloē ut la-
porem mutarent et colorem de hoc uino alibi fumēa massilie ponere uina po-
tes. **Cosmiamis ampullis:** idest unguento preciosissimo cosmi. **Capillare:** i.
unguentum ad capillos inuentum. **Moeche:** pauperis quod solebat emi a
moechis pauperibus. **Murce:** ampulla in speciem murici nam muricum
teste unguenta seruabant Plinius auctor est. **Perditus sepultus.** **Septance:**
scilicet uini. **Nutibus:** propinamus inuicem ronds illo stertente. **Maticēs.**

dicuntur molles et enervati omnino et luxu perditii quasi malatores nam malatio apud grecos significat mollem Horatius inde malatinum dicitur mecenatem. *Vindicare*. i. liberare a conuiuio. et rediobuius mense quia tu intrumatores. et aderis quia fellat. *Codex antiquus*. ita habet uersum. *Hec tu dicare*. te rufe possumus fellat quod placet sensus est quem proposuimus. +

V *T FACIAM*. Iubebat cordus Martiali ut faceret breuiora epigrammata ipse ait se hoc scribere longiore carmine cum paucis uerbis non possit impetrare a diuitibus aliquid ergo si tibi feceris quod facit. *Chione*. id est si dederis silebo nam ut alibi ait a chione condicebatur ut fatueret non potui breuius scilicet dicere tibi ut des. +

Q *UID*. AD TONGILIONEM qui fellator erat et lingua fellatoris et moecha cura uarias admittat mentulas. +

Q *VIS*. Martialis abscondit nares moecho ait Martialis oportuisse abscondere mentulam qua peccauerat hac parte. id est naribus sed peccauit mentula. *Nihil* perdidit laceratis naribus appellat hunc deiphebium naribus laceratis alludens ad illud deiphebium qui uidet lacerum crudeliter ora ora manusque ambas. et c.

N *ARRAT*. Ad chionem subligaria dicebantur uestes que axal usque ad umbilicum a gemibus contegebantur his utebantur Mimi in theatro Iuuenalis et subligaria. *act*. chione hoc induta descendebat in balnea si id agit propter pudorem commodius eo posse contingere faciem nam uultus pudoris sedes si rectus fuerit libentius agimus quasi ea una tantum pars pudorem sentiat In faciem alludit ad deformitatem mulieris que debebat regi hic sensus placet. +

S *VNT*. Gemini lingunt diuersa inguina quia altera fellat altera lingit cunnium. Magis propter hoc. +

V *ULT* *GALLA*. Vult non uult dare galla de formis erat uolebatque futuri a Martiale sed nihil dare uolebat Deformes autem futuritorem pretio conciliant necesse est. *Vult dare*. scilicet coitum et subagitari a me. *Galla*. *Non uult dare*. scilicet pecuniam. *Nec possum dicere*.

quid tibi galla uelut hoc est qua de causa faciat hoc est enim deformis. q
uult. s. futuri non uult. s. dare pecuniam idest o sensus quodam disticho ali
bi uis futuri gratis cum sis deformis anusq. Res perridicula est uis dare
nec dare uis: . . .

VM. De puero quem uoluerunt castrare sacerdotes cybeles sed
decepi loco castrantur senem M. illitius iunxit interdedit se co
mitem: **Grege feminio.** idest sacerdotibus castratis nequitia mo
ribas lasciuioribus: **Steriles.** idest castrati: **Mentitur.** designat locum in
quo dormiebat: Plauto sponda lecti uirgine hyphigerna que eadem hy
phianassa ut Lucretius et Homerus scribant Lucretium ipluanasseo tur
parunt sanguine phoece: . . .

VPATRIAR. Vxor mea o Galle tgar ut paciam moechum ad
eam accedat ego si deprehendero moechum faciam spadonem
quo. s. abutare non autem cur nam duos oculos aut nars excin
dam ut alij faciunt: **Moechum.** s. re hodie Gallo supra subdola famole erat
enim Gallus mollis e moechabatur: **Vni.** idest castro et facio spadonem
cum quem deprehendam: . . .

VM. In uetustinam decrepita etate cupientem futuri tricenti con
sules idest cum agas trecentos annos: **Pectus cicade.** aridum et al
perum ut Cicade: **Stola.** uestis mulierum rugosa: **Castibus** idest re
tibz rauena in paludibus condita et illic multo rane: **Garriant.** coaxent: **Col
lex.** ad raticus ad littora ad rias: **Orthopygium clunem.** **Orthopygium.** idest
redam clunem Depigis apud Horatium dicitur mulier sine clunem su
peret macie: **Seriem Cynicum.** nam cynici et sordidi et ob philosophie stu
dium macilent: **Sicut buluarie.** erant anus que ad deploranda funera con
ducebantur cum in balnea intrabant exstinguebatur lucerna uel ne inde
retur earum deformitas et balneorum noi detraheretur uel in contemptum
quali non esset digna lucerna: **Balnatore.** custos et magister balneorum: **Bu
stuaris mechas.** que olim meche fuerant nam ex genere ad uilia senescens
munera deueniunt: **Cum sit tibi bruma Augusto mense.** idest cum frigeas Au

gusto: **Exhabuisti** iannis non timent: pestilentiam deficiente calore quo
pestilentia incenditur. Sensus est et si labores pestilentia non posses
calere nam reglare est contrahere gela dissoluere calore ut apud Columel-
lam reglare ortos et agrum post ducentas mortes maritorum: **Prurire**:
quid si sarrire uelut saxum sarrire: idest aperire: ut pl. Varroni eodem
uerbo Catullus utitur. Sensus est si forte uir aliquis constituerit animo
sarrire saxum idest futuere te laxeam: quis posset illum appellare maritu
aut te uxorem cum philomela cui paulo ante nupseras senex appella-
uerit te auiam Si sarrire legis dicatur a sarrhis quod mentulam signifi-
cat: Vnde sarriri disti pni in libidinem: **Macrobio autore: ut dicas quid si**
aliquis uelut sarrire: idest arrigere ad saxum sed placet prior **Exigis** optas.
Tuum cadaver: te mortuam scalpi non dixit futui cum non sit amplius
mulier. tridinio lectus nuptiarum Acoris nomen sacerdotis est
curantis funera ut Corines apud Vergilium. Nisores edificatores pyrami
dicebantur idem uerbum apud Catullum Thede cum aqua preferebantur
nouis nuptis unde thede pro nuptijs aliquando. q. d. digna es ego no
nuptijs: +

N**VNQVAM**: In nenolum Cyneclum curius grauissimus: te fuit
dentatus: **Vtq; Cesar**: idest titus et Domitianus: **Rogo non**: ex-
pectato cum alij tantum habeant famam et nomen post cine-
res sedeo in .xiiij. gradu. Oceanus erat prefectus sedentibus in theatro
ut ordine sederent: **Te saluare** iubet te discedere: **Mibi** meis precibus:
Sed predicaris ideo prior nam ita in priore loco collocaris ut pades ex-
cipias mentulam. **Locutus uerbo**: nam prior ad dignitatem toto epy-
grammate dictum est hastenus nuntio referunt ad locum eius q.
predicatur qui priori loco stat: **Ceres** moues nates. **Prior es**: priorem lo-
cum optines: +

L**INGIS**: In argilium qui uolebat uideri moechus cum ad
huc esset puer mollis et cum prilingus per urbem minatur
se eum utrumaturum si deprehenderit: **Tacebis**: alludit ad

illud quod dixerat garris et ad fellationem: nam qui irrumantua dicit,
tua fellere et loqui non potest ore mentula irrumatoris obstructo. **Tacebis.**
idest irrumabo te. idem minatua priapius in obscuro carmine pedica-
bris irrumaberisq:.

N**E LEGAT' LESA.** Idest carmine superiore Chione **Potest.** nam
dabit pecuniam ut subagigaretua. ut supra fac mihi quod Chion
heleerat illie frigida est et nigra **Pedicare** potes. Tuo culo adeo tu
us culus est macer et acutus tanq' mentula.

I**RASCI.** Incedonem de quo supra conquestus est quod dede-
rat munus gladiatorum. Ars tua non uita est lesa ame quia nō
dixi inuitam tuam sed in artem. **Licuit iugulare.** idest si potui
sti exhibere gladiatores iugulandos in theatro Iuuenalis. Et uerso pollice
uulgi quem liber occidunt populariter.

VRSCOREM. Deprimit honorem carminum suorum et supe-
rioris libri quem ait se misisse per maximos symbres ad missū
amicum quoniam hij omnes uersus essent delendi infra pu-
mice librum. Spongia muneribus conuenit illa meis. Nam carmina in-
ducta solet dicere digna esse aquis ante. Vis puto cum libro macer na-
tare tuo.

C**AESARIS ALMA DIES ET LUCE.** Ad viij kalendas nouē-
bres natus Domitianus eum diem celebrat Martialis hoc epigram-
mate precaturq; ut diuitissime interris sit imperator Alma di-
es caesaris. O dies natalis Caesaris. **Ida** filia crete. **Tulit** produxit in lu-
cem. **Iouem disteum** quia in creta est educatus Iuppiter. Duplex ida cre-
tensis et phrigia. **Numero syon pilio euo** id perfice plures annos erat. Me-
scoris. **Nite hoc uultu** idest nite hac serenitate. Multus amosus et am-
plissimus in auro albano. aurum albanum appellat aurum coronam cae-
saris et apparatus quo utebatur in sacris. Minerue institutus ab ipso
in albano. quot annis ubi dabat ludos scenicos et oratorum ut potatum
certamina. Tranquillus auctor. **Tritonida** palladem quae erat numen fa-

miliare Domitiano ut ait fabius. **Plurima quercus**: hoc dicit quoniam sin-
gulis annis etiam in quinquariis Minerve corona querna Donatur a Do-
mitiano quod Martialis aperte ostendit ad Collinum. O cui tarpas lacuit
contingere quercus et de eadem re infra est epigramma. **Plurima quercus**.
id est donec multas coronas quernas. **Hic colat ingenti redempta secula**.
ludi seculares centenis quibusq; annis instaurabantur. Domitianus eos
celebravit non supputata ratione temporum a claudio qui paucis ante
annis eos celebraverat sed ab Augusto. **Hic colat secula**. id est seculares Lu-
dos redeuntes anno centesimo. **Lustrum** est spatium v. annorum quo oly-
pia solebant instaurari cum autem centesimo anno redeant seculares appel-
lat poeta illius temporis ingens lustrum. **Sacta terentis**. sacra ad terenti-
campi marcij trigesimo quoq; anno in novabantur. alibi Martialis cum
sexaginariam diceret ait bis mea Romano spectata est tuta Terento. teren-
tus Romuleus campi marcij. **Debita** quia hoc debentur terris. **Improbabi-**
mia. **pro tanto deo**. Domitiano nam deus et dominus voluit appellari.

SPECTABAT: Domitianus edidit navales pugnas quas specta-
vit inter maximos imbres candidis utebantur. uestibus inspec-
taculis id est lacernis albis que in spectaculis sumebantur. Solus
Horatius minimus cum lacernam albam non haberet alio habitus colore ute-
nit in spectaculum. **Nunc autem cadente** uestis facta est alba in quo poeta
et risum mouet et imperatori assentatur cuius mores ait omnes oportere
sequi. **Spectabat navales pugnas Plebs**. ordo plebeius. **minor equester**. **ma-**
ximus senatorius. **Cum sancto dace**. cum diuo Caesare. **Candidus**. id est can-
didis lacernis. **Lacernae candide**. Indistichis Amphitheatrales nos commen-
damur ad usus.

ASPICE: Ab eadem tempestate sumitur huius epigrammatis argu-
mentum laudaturq; celsa q; tantos ymbres negligere potuerit na-
at scribit Suetonius per maximos ymbres spectavit pugnam navalem
et ne hoc uideatur factum Ioue irato ait poeta se suspicari. Filium celsis que
infantem amittit his niuitibus lasciuire cum patre. **Densum uellus aquay**.

id est preguſtare ante cenam. **Viles**: ad uiliores ſunt que pierides dicuntur eā-
dem cenam alibi deſcribit et inchoat a latuicis hoc uerſu attulit et uarias q̄s
habet ortus opes in quibus eſt lactura ſedens et ſectile porcy infra epigramma.
Gratuſ porri: gratiſ conſolationis ut ſcribit Dioſcurides. **Cibium**: hoc erat genus
cibi ex cibo piſce genere pulmenti ſalti cibium autem Plinius ſcribit eſſe
pelamidem conſitam et ouis et tuta infra Martialis in hūc ſenſum ſecta coro-
nabunt tutatos oua ſacertos et madidum tinni de ſale ſumen erit. **Colicalus**:
ſine caulicalus, delicatiſſimus erat apicij luxuria per quem eſt ſatiſditus Dru-
ſo Cefari uel ut alibi codices habent. **Blanchinus**: quod placet. **Butellus**: genus
condimenti quod ita conſicit Apicius Botellum ſic facies ex ouis uirellis co-
tis nudeis pineis conſiſis tum addit talia. **Puls**: ex farina alice oleo et alijs
rebus ut docet Apicius in quinto erant autem pulſes ſuis appellationibus
diſtincte nam alie dicebantur Iuliane alie tiſtogale et c. **Pomens** nam co-
ronabantur pulſes Lucanica. l. Butello indiſtinde de Botello plitbul hūc mureis
grata corona datum. **Marcentes**: prematur. ut marcida. cia. apud pa. id eſt p̄
matuſ et marcida uitia. Langumia Pira que ſerunt nomen ſyrorum id eſt pi-
ra ſyra ex eadem ſyria zinzifa allata ſunt a ſexto Papyrjo Auguſti temporibus
Docto Neapolis: ſtudijs literarū. quæ illic erat audire Strabone. **Vinum**: lo-
num facies. **Bilendo**: hac ſola ut q̄ tu bibes uinum bonum eſſe hoſtendes q̄ alio
qui non eſt. **Nimio**: uino eputa uomitio reddebatuſ in deſequiebatuſ. appe-
tituſ et auaritia cibi quod tetigit Iuuenalis i muliere de quo Sextarius aliter
dicitur ante cibum rabidam ſacturus orexin poſt hac amia. **Feruens cicea**
codum lupini emebantur aqua tepenti et apti menſe ut Plinius. **Vultu tuo**:
non comparato in gratiam alterius ut ceteri apud uironem. **Leget**: ut liguriū.
Prurientes: laſcipientes. **Condilius**: et condiliū ſignificat anulum condil-
lus item in muſic digituſ digitorum curuatur uſq; ad dimidiū odem de hoc
intelligit uel parui condili id eſt exigui foraminis. **Claudia**: amatam a re-
catullus eiudem ſecte cenabis in quid ſed nō ſine candida puella nam epicu-
rei omnes i uoluptatem coene adhibent puellā ut Horatius et alij. **Tu capis po-**
rem: Vis eam primum omnium ad eſſe nam amas iocatur autem ex eo quod

dixerat sequeris et subdit quasi opponens priorem:—

VNDETIES: In zoilum eodem ferme epigrammate quo supra alterum accusauit simulantem febrem ut hostentaret Stragula hic autem eadem ex cena surrexerat undeties et totiens mutauerat lintheum uestem saturnalitiam ac excusatione ne cum sudaret sudor remaneret et postea lauderetur uento at Martialis inquit quare ego non sudo nimirum quia una tantum lintheum habeo q. d. non habeo quam possim ostentare si placet sententia alteram accipe q. zoilus bene cenaret et propterea sudaret Martialis autem tamq. pauper contemptus in extremo lecto accubans male cenabat sed placet ut dixi prior sensus ut ostendat illud non fieri necessario sed ut ostendet uestes.

NON TOTAM: Se uero Librum suum emendandum commendat quem rogat ut patiatum hanc tempore Lacturam libro legendo q. sperat fore emendatissimum nec unq. interituri si adhibuerit secundum alterum censorem donas ad scribas numeri. **Imputes**. facies me debitorem. **Exigis** perennes et examinas. **Durum**. est occurrit tacite obiectum q. d. Scireus ego uolo relaxare animum et nolo emendare uirgas tuas. **Domino**: Martiali auctori: **Sisiphus**. pomilio fuit. M. Antonii intra bibedalem statutam sed hic de sisipho illo intelligit qui apud inferos est et saxum uoluit dicuntur enim premata adire inferos et interire cum non leguntur alibi de immortalitate carminis pigra per hunc fugies in thierre flumina lethos. **Lassi**. fessi quoniam uoluit saxum. **Lima**. instrumentum fabrilis est quo teritur ferrum hic pro censura. **Momorderit**. clama uerit apta metaphora nam et lima dicitur habere dentes et propterea mordet.

SEMPER ERIS PAUPER: Notat figurate tempora sua q. adeo in pretio erant diuitie ut ne patroni qui deserti condicerentur a clientibus nisi fuissent diuites quod accusauit Iuuenalis ut munera orbis tantum diuitibus mitterentur.

QUID PROMITTETAS: In Gaurum feneratorum qui ut ui-
deretur magnis et liberalis cum promittit Martiali te datum
cc. millia intelligens in foenus mox Martialis petit duo millia.
sine foenore ille non dedit poeta solet appellare eos qui sibi congerit diui-
tias nihil amicis impatientes posillos quod supradixit in quintum haec a-
nimus quare pusillus emit ait ego in Gaurum cum promittas cc. millia
foenus crede mihi non magni animi es ut cupis uideri sed pusilli. **Non poterat**
dare: S. sine foenore. **disperat**: confutur in tuis diuitiis. **Pusillus**: pusilli autem
non das aliquid amicis et non es magni autem ut uolebas uideri.

NISE QUERIS: Eodem sensu epigrammatis usus est in Diada-
menum consequatur hoc ut me nec timeas nec ames Dindimus erat
spado: **Tuum uelle**: id est te petentem aliquid. **Nolle**: recusante
oculari nam ex eo nihil petes:...

AM TRISTIS: de Galla conqueritur quae tot saturnaliibus
cum amicis munera mitti soleant nihil ipsi miserit minatur se de-
missurum martii kalendis id est nihil cum saturnalia feminas
celebrantur. **Nucibus relictis**: permittentur Lulus in saturnaliibus pueris
nucis uitis alea quod utrunque prohibebatur post saturnalia nam et pueri re-
uocabantur a magistris et aleatores multabantur ab edilis. **Tristis**: tristis
quia diutius ludere uellet. **Vdas**: uino ingurgitans quoniam qui inter pocu-
la uersantur uidi dicuntur in quibus locis aleatores erant in primis. **Produrus**
cognatus quia auscultans edilis admovebat aurem propriis si uacari essent aleatores
Fritillo: alea fritillus finium aliter dicitur idem significant. **Arctima**: quia in locis
recondit et arctas est. **Popine**: dicuntur uiliores tabene. **Parua et minora**: ego
intelligo de xenis et apophoreis nam xenia intelligebantur non magni quidem
pretij sed tamen maioris quam apophoreta et apophoreta erat minora. **Vestra saur-**
nalia: saturnalia celebrantur a uiris v. diebus mense Decembri quo ipse dabat
cenas seruis tanquam agentes gratias opere toto anno prestite auctor est saturna-
libus Macrobius contra kalendis martii mulieres seruos cena accipiebant tanquam
exhortantes eos ad insequentis anni operam mittebantur ergo munera uiris mense

Decembri mulieribus mente Martio. auctor est Tranquillus in uespasiano nam
Vespasianum scribit dedisse apophorea et Viris in saturnaliis et mulieribus ka-
lendis martii de eisdem kalendis horatius martii celebs quid agam kalendis.
Quod dedisti: id est nihil.

SEXTVS MITTITVR: Sextum librum emittit Martialis cu'
inicio imperatoris nomen ueneratur. dum ait emendandum esse ut
audiat uenire in manus Celaris ego hoc epigramma credo ad amicum
scribi quamuis alii dicant ipsum se alloqui: *Terferis. eliminueris. Aure diligenti.*
id est diligenti censura. *Magna* imperatorias.

VSVS ERAT: hoc epigrammate agit gratias Domitiano quod intra cete-
ra instituta et reuocata lege Iulia sustulerit adulteria et nouo institu-
to prohibuerit spadones fieri. *Erat lusus* habebatur pro Iulio. *Fallere.*
connubia facere adulteria. *Exceussse mares.* id est castrare et reddere spadones
hoc uoluit etiam in gratia Periander Corinthius scilicet ut mares castrarentur
sed uiduarum Choncarum nauis fuit retenta que illud editum afferebat hoc
prohibuisse Domitianum Tranquillus est auctor et Papinius in filiis de carino
non dum pulchra ducis clementia coeperat ortu intactos seruare mares nunc
frangere saxo atque hominem mutare nephas. *Sine fraude.* sine adulterio. *Spado*
moechus: erat spado ducebat uxorem non sibi sed aliis unde ipse erat adulter
sue uxoris ut de orthone scriptum est eo distico cur ortho mentito sit querens
exul honore uxoris moechus coeperat esse sue nam Nero cum ea rem habebat
de spadone conqueritur Iuuenalis cum tener uxorem ducat spado id est non sibi
sed aliis uel quod magis placet spado erat moechus quoniam mulieres spadoni-
bus oblectabantur Martialis cur tantum eunuchus habeat tua gellia queris
pannicie uult futuri gellia non parere idem in paulini erant igitur spadones
adulteri et ita in commentariis in Iuuenalem Scriptumus.

NASCERE DARDANIO: Domitianus Iuliam Titi fratris filiam a-
mauit ardentissime quam tandem frequentibus abortiuis coegit par-
turi. Martialis uero quodam et precibus prosequitur
parum alloquitur puerum nasciturum hoc uersa: *Promissum:* a fati nam

Ascanio siue Iulo promissum erat ad genus Romanum te nasciturum:
quia Domitianus dominus et deus appellabatur. **Habena scutum** id est
imperium ipsa tibi sentis id est Iulia trahet tibi fila aurea ex disciplina et
scorum quoniam aut ouis aut aries purpureo aureo uel colore aspergetur por
tendebat principi cum felicitate: rerum omnium largiatur hoc scribit Macro
bius ex ostentatio Tulco et Virgilius indicauit eo uictu cum uellet portendere
felicitatem principi Augusto ipse sed in pratis arces iam suauis rubenti murice
iam Croceo murabit uellera luto eandem felicitatem portendit Seneca Neroni au
rea formoso descendunt pollice filia Cum igitur Martialis uidit ostendere poez
hunc fore felicem ait arietini uelleris in aureum colorem murati ut fabula est
de arietis phryxi Iuliam dispensatorem fila seu deducturam hic puer potius in
uidetur filius Iulie et Domitiani quod Domicille siue Auguste nam illum suscepit
insecundo consalata non dum Imperator hic Imperatori Domitiano nascitur. **Libi**
importentum tunc fidelitatis uenture.



CENSOR Eadem laude prosequitur imperatorem qui reuocata lege
Iulia subtraheret adulteria et mares castari prohibuerat qua etiam
supra eum exultat epigrammate Iulius erat Nemo aut ex omnibus
meritis in urbem Romam collatis hoc esse prestantissimum quod induerit pudici
tiam censura Domitiani carmen est fallacium. **Maximus censor** Domitianus
in cetera uirginum uestalium prauit multaque correxit autore Suet. unde uir
maximus censor dicitur. **Nascentia** que nunc edificantur. **Eternata** que aedi
cata et illustrata sunt. **Urbes** tot adiectas Imperio Romano nam Domitianus
cattos et Dacos populos germanie adiecit Impio Romano edificia Domitiani
hac referuntur Capitolium instauratum forum transeptorum porticus duplex
stadium quorum alterum ipsum alterum serapium dictum est templum fla
uii gentis Mica aurea Minerva calchioeca cuius nimis meminit paulianus
de templis Papius et quae tibi templa dicamus ipse edas. **Quod pudica**



id est quod induit pudicitiam prohibitis stupris et adulteriis.
RUSTICA Apta est argumentum et accamen ex ubi apparet. **Sum**
mercat enim. **Centum muria** Isclertia ideo cecilius uero quia non sit reddi tur?

QUOEDI. Libidine mulierum usque progressus erat amor ut iam amarent mimos et histriones hoc carpit Iuuenalis Longo carmine cuius initium est alie quotiens aurea recondita cessant tum sequitur hunc diligit Helia paupera soluitur his magno comedi *Fibale* hoc Paule amor nimius in comedos ostenditur hoc est histriones comediarum nam amabat quatuor cum tamen in nulla scena possunt loqui plures tribus et si quartus histrio introducitur is non loquitur sed tantum sub asculat quæ dicuntur hoc precepit Horatius nec quarta loqui persona laboret is cum non loquaturn greco uerbo appellatus est Cophon Prologon idest muta persona autor est Diomedes grammaticus uetustissimus poeta inquit cum tres comodi sint quatuor amat Paula non amat, mutat personam quasi dicat omnes amat quotquot sunt.

ULIA LEX. In thelesinem que cum esset olim adultera metu legis Iulie nupta reuocata a Domitiano aduersus adulteros nupti sed tanta libidine alieni uiri tenebatur ut intra xxx. dies decem maritos habuerit quod cum ueneficio fieri suspicetur poeta ait manus sceleris sibi committere uidet eam que aperte est moecha que quotiens nabit. L. vx. xxx. dies tricesimus. *Renata* reuocata que olim promulgata a Iulio fuerat. *Populi* orbi. *pudicitia* est uirga intrare domos ex qua reuocata lex Iulia. *Que nabit* totiens adultera est lege nam lex prohibet mutare unum sed que toties mutat non est uxor sed adultera nam adultera quoque uirgo mutat. *Minus offendor* minus displicet. *Moeha* similitudo aperte adulterium proficiente nam ueneficium non exercet.

PRETORES. Sensus idem est qui supra cum sua tempora notans consuluit lupo ut haberet filium fieri uel citarecedum ut coraulem et si uideretur duri ingenij preconem aut architectum nam he artes erant precuniose laudat igitur senem qui repudiatis pretoribus causidicis tribunisque preteris filiam in matrimonium collocat preconem. *Eulogo*. Eulogus nomen proprium preonis est sed tamen fictum nam Eulogus dicitur qui bene loquitur quod preconem gignit

*Dignum quid fatuo seuerē fecit: interrogatiue. Fatuo: scilicet botem q̄r
dicit prudenter fecit quod locauerit filiam preconi qui in maiori pretio
est quam aut tribuni aut pretores:*

P*AVCA: perierat pecuniam ab ippatore quam non dederat
iterum petere turpe uidebatur ex ingenio igitur ait se interrogat
se Palladem quare Domitianus non dederit eam respondisse
si non dederit non propterea eum negasse: q. d. Paulo post daturum: Louem
ille dabit. Domitianus. Vel pudeat. id est pudeat me q̄ et pauca petierim a
Ioue quod non dederit uel pudeat Iouem non dedisse et rogare hec pauca ab
imperatore rogare enim uideretur illum cum ipse non det sed illum per se
daturum dicat. Diademata: iura sua nam dacos in deditionem accepit pro
militib; ut suo uterentur. Iure hoc Papinius laudat qui nec in extremos faci
lis seruire furoris dās cāt; datib; fidem. Datis supplicibus: nementibus in
deditionem. Iter redit: uias. capitolas. id est triumphos. O uirgo: O pallas
Conscia nostri tonant; Consiliarij Domitiani nam pallas erat numen familia
re Domitiani ut qui uidebaturq; imperator eius consilio uti. Si negat hoc
uultu: tam benigno q. d. hic uultus est dāt; et non negant. Posita gorgone: Egi
dem pallas non habebat in capitolio quod factum erat in assentione Do
mitiani cuius statua habebat egi dem propterea cum alibi interrogaretur
pallas quare egi dem non haberet respondit Celsa. habet uel posita egi dem
quom mitis designata. deponit egi dem ut apud Propernum et Siliū Siluū
de pallede compta adiudicium pidi iam bellica uirgo et grole depposita atq;
assuetum casside crinem in uoluit putas esse negata que non sunt data. q.
d. dabit Paulo plus:*

I*N POMPEIANO: suscitare est aliquem sedentem excitare su
pra Martialis et sedeo qua te suscitāt Oceanus suscitare item ē
dormientem experge facere Leuius et. xiiii. gradu uisus est ab
ireab. Oceano preesto theatr illic enim sedere non poterat cum censum eq̄
litum non haberet hic in theatro sepe numero dormitaba cum ergo conq̄ratur
se suscitari de sede: q. Martialis suscitare aliter accipiat in secunda significatōe*

respondet non minor quod doleas te suscitari in theatro nam illic saepe dormi-
tas *Suscitatur* expege facit te Hic sensus magis placet ut dicat o Leuine tu
dormis in tumultu theatri Pompeiani et conquecis te suscitari a solo Oceano
quod uidetur uir simile nam si tumultus non potest suscitare longe minus
solus Oceanus Caesellatus autem hoc uerbo nam leuinus intelligebat *Te susci-*
tari id est excitari ex sedulo Martialis respondet iocans quasi intellexerit *susci-*
tari hoc est expege fieri.

N *VOD NON* In Marcum qui mirabatur etate sua non existeret
par amicorum quales et hoc obiebat Martiali q se non amaret hodie
dicit non sua sed Marci culpa fieri cum ipse opibus fruatur et
nihil ei det nam oportet omnia amicorum esse communia *Non sit pilades et*
orestes id est quod non sit unum par amicorum quales pilades et orestes.
Peloris genus cochilijs.

nihil ei det nam oportet omnia amicorum esse communia *Non sit pilades et*
orestes id est quod non sit unum par amicorum quales pilades et orestes.
Peloris genus cochilijs.
nihil hñs intra se preter aquosum quemdam liquorem Horatius lacrima pe-
loris *Tiros gadinea* id est purpura *Gallia pinguis* id est pingue sagum
gallicum nam gallia saga murebat grossioris uilli *Salgatus* indutus sa-
go. *Hec non sit uerbis* sed opibus communicatis *Ama* communicatis opibus.
Ut amaris aut te pro opibus communicatis prosequar amore.

F *VRAT* Fabula emerat crines et iurabat eos esse suos Martia-
lis ait eam non peccare nam supradixit nam quod emas
possis dicere iure tuum locus est in uerbo *Suos* fabulla iura-
bat crines esse suos natiuos crines Martialis inquit non perierat suos
ipse intelligens ab eo emptos.

Q *VIS TE* Ardentissime amauit Iuliam titi fratri filiam Do-
mitianus cuius statuiam eligelo in armore candidissimo iussit
fieri et ut ardorem amoris taceretur in manu statue sculpi *cor*
Non id est balteum ueneris nam Iuno apud Homerum cum uult Io-
uem consiliario eum percutit balteo et quoscunq percuterit eos uenus
uertit in amorem Iulie igitur amore incensus Domitianus ei iubet
in esse balteum quasi indicaret se eo esse percutsum epigramma est in

hanc statuam: *O. Iulia* filia titi. *celo*. instrumē Lapidarum. *Phidia*
co: quale erat phidie quidam effigendis aptior q̄ hominibus et ex eor
 potissimū clauit minervae simulacro athenis et statua iouis olympiaci hūc
 appellauit atticum senem Pap. *Pallade* artis non placet a palladio sculpto
 re potius a pallade dea artificij nam solemus prestantiora opera referre ad
 artificium palladis ita apud Pap. ante palladie talem germanice nobis
 offinxere manus. *Ligdos*: marmura in tauro repertum ait ore Plinio ampli
 tudine qua lances et crateres non excederet prius tamen ex arabia aduehebatur
Candida ligdos: idest statua ex ligdo alibi totam intere ligdem. *Non*
tacita: loquenti. *Decor uiuus*: idest naturalis pulchritudo. *Manus tua* o
 Iulia. *Nodo acidalio* balneo uenero. *Non aspera* blandita puit: Iulia tantum
 ardorem habet et incutit hic balneus ut uideatur mihi sublatu e collo cu
 pidinis hoc sentia in distichis. *Collo*. necte puer meros amores ceston de uene
 ris sinu calentem. *Vt martis*: si uenus uult conciliare matrem et Iuno Io
 uem utatur isto balneo quo tu imperatorem incendisti Iulia nam Homer
 apud in xviij. yliados introducuntur Iuno potens ceston a uenere quo cio
 lebat uti ad conciliandum Iouem ad quod alludens Mart. iam inquit Iuno
 non a uenere nec uenus a Iunete q̄ ate balneum petat quo uris Domitiani
 deum nostrum. ~

V ERSVS SCRIBERE. Laberius fuit scriptor minorum il mo
 tuus est decimo mense post necē cesaris alter Laberius de quo
 Martialis hęc is dicebat se posse scribere optimis uersis sed nolle
 hoc ait petra non esse uerisimile nemo enim est qui cum scribat uolit ostē
 tare suam scribendo doctrinam nam tanta est glorie cupidinis ut qui
 didicerit nullo pacto uelit latere. *Dilectos*. eruditos uersuq̄. *Putabo tuu* :
 idest fortissimi animi preter ceteros qui poterit se cohibere a scribendo
 et qui potest scribere uersus et non scribat quasi dicat nemo est adeo uia
 qui abstinere possit nec tu posses si scires scribere. ~

N YMPHAE. Latidat partem dexti in quo erat in clusa formica
 supra idem est frequens argumentū. *Electrum*: gutta et gumi

ex populo. *Feram tenuem*: id est exilem formicam. *Vmbra phaeontica*: sub
populi mo quia uerse sunt sorores phaeontis. *Contemptas* quae nullius
pretij erat. *Manente uita*: dum uiuere. 1. 6.

CINNAM: Cinnam deridet qui cum cinnamini uocaretur
cinnam mutilato nomine uolebat appellari si antea inquit
fuisses dictus Furius eadem nominis mutilatione dicereris
fur. *Vis uocari cinna*: emulatione cinne prisca qui magnam obtinuit
authoritatem apud Romanos: 7.

SANCTA: Priscum patrem Salonini nuper mortui in Hispania co-
solatur ait enim Saloninum non esse plane mortuum sed uiuere
ea parte qua semper optauit hoc est immortalis uirtutis noie et
fama alterius Salonini mentio in buccolico Vergilij. *Qua qui te*: id est fili
us tuus: 8.

NON DE VI: In postumum caustidicum ineptum qui nihil ad pro-
positam causam dicebat et nuper conductus a Martiale ut de-
fenderet causam trium appellatum quas amiserat furto ce-
pit canensem pugnam et bellum aduersum Mithridatem recitare ad
Martialis clamat dic tandem o caustidice de meis capellis. *Vi illata*. *Mal a*
belle: subuastas esse. *Sonas cannas*: cladem canem. *Bellum mithrida-*
ticum: gestum a Lucullo fillo et pompeio contra mithridatem. *Syllas*:
bellum gestum inter syllam et marium. *Muriol*: id est bellum potense in
quo mutius scetola manum amisit igni: 9.

MVTVA: In phoebum feneratorum quemadmodum ingauru-
supra conquestus est nam hic pollicitus est se daturo Martiali
quam uellet pecuniam intelligens scilicet in fenus Martialis
nunc poposcat pecuniam sine fenore ille non dabat neq; audebat omnino
negare quid opus inquit est diutius crucieris et habens me sollicitum tan-
dem nega. *Exigis ego nihil*: Verba phobi hortantis Martialem ut aliquid
petere. 10.



PERPETYAM. Sed a poeta amavit Violantillam quam longis p-
cibus nunquam potuerat placare cruentatusq; est misera longo amor-
nunc celebrantur nuptie tandem stelle et Violantille poeta edit-
hoc epigramma volens demonstrare incredibilem stelle amorem in violan-
tillam atq; hoc conuicio non stellam esse flectendum quia iam diu cupit
sed potius flectendam esse violantillam quæ adenas dura fuerat et in exora-
bilis carmen Papini indicat de violantilla. Redeunt animo iam dona p-
cesq; et lacrimæ uigilesq; uiri prope lumina quæstus præterea iamq; cepit
flectere corda libens et iam sibi dura uideri. **Huambida:** violantilla lat-
ne græce dicitur ianthris ab. uiola et. flos hoc est uio-
la et flos unde latine violantilla papinius violantillam appellauit. Quo
stelle violantilleq; professus cantaretur hymen eadem dea æstoris flecto nocte
astella nam stella ita eam appellauit a suo nomine stella enim græce dicitur
aster genere masculino inde deductum feminum asteris hoc est amica aste-
ros idest stelle papinius asteris ante clapes nocte asteris asteris ortu. **Leta**
uenus: et fauore ueneris celebratas nuptias fuisse scribit Papinius. **Plus**
clare non potui: idest dedi quia mihi potissimum erat et ita apud Papinium
grande quidem rarumq; uiris quos ipsa probauit pietius uotum lauenis
cupit. **Domina:** Violantilla. **Sed nequit:** insultat amori stelle cum uenus
moueat ne relinquat Violantillam quam nullo pacto erat relictaurus. **Ne**
preces aliquid: idest aliquid aliam seq̃. **Frugi:** continentem. **Iupiter et mars:**
inter deos erant adulteri ut Iuuenalis ad eos seruierunt. **Iupiter et mars:** **Toto**
arcano: idest balneo quo incutiebatur amor qui balneus dicitur etiam fla-
gellum Horatius adueniorem sublimi ferias decem flagello. **Duo:** idest uiola-
tillam etiam quæ hactenus fuit dura ut mutuo amore dilatat stellam.



QVOD NVBIS: proculina adulterum habuerat cui nunc nupit.
metu legis Iulie de qua satis supra non nubit inquit poeta proci-
lina sed fatetur se esse moecham quasi dicat fruebatur eodem
uoto ante nuptias in eundem sensum supra est distinctio: mechas erat pote-
ras tamen hoc tu paula negare. **Q̃c.** **Non nubis:** non accipis uix quia amica

habitas. Notare. punire. Fatoris. te. s. cum hoc fuisset. noccham.

NIL. deridet cartharum qui cum synchelim non haberet inlatum
nalibus qua ueris reliqui urbancum togam gestabat tota autem
in saturnalibus deponebatur et sumebantur synchelis de qua in
distichis: Cum tota per quinās acudet requiescere lucēs hōs poteris cultus su-
mere: utur tuo non gestabat togam. Cartharius q. lasciuus esset sed quia
non habebat synchelim propria deridetur.

TVQVI. deum hortorum rogat ut suos hortos custodiat in ia-
niculo:.

VITARE. Lesbiam impudicam esse supra ostendit cum dixit
arethoa de gente comā. hec blanda quidem erat sed de formis id
circo ait eius faciem ad uersarij blanditijs et eius cupiditati. Co-
tra te: quoniam sua deformitate non sunt tuas blandities exaudiri:.

MARCELLINE. Marcellinum syronem Domitiani in germania
monet ne in medios enses ruat sed dispensato calore iuuenili ita
pugnet ut patri uiuat et imperatori operam prestat. **Soboles** sin-
cera: id est uera proles qui imitatis parentem animo et moribus. **Horrida**.
ursa maior uel ad feritatem uel ad mores gentis germanie que horrida
est. **Iugo parasio**. hoc dixit quoniam ursa parasia fuit id est archas ea fuit
id calisto. **Iugo**. regione septentrionali. **Cauta**. prouida uirtus ferum mare
periculosum et multos abstinentem. hic Marcellinus fuit Hispanus cui
tanquam ex eadem patria amantem consulit Marcialis: Tu potes esse miles
id est si tu prudenter pugnaueris poteris opitalari patrie et fortiter diu agere
pro imperatore:.

PERICLITATVR. Hoc argumentum ex multis superioribus
notum est iocatum poeta inlingentem cannum. **Periclitatum caput**.
id est in periculo capitis est. **Esse reum**. id est trahi in iudicium.
Lingit. icus est nam cum lingi capite agunt idcirco hic capite periclitatur
et ita suspensam auditorem circumscript:.

BIS VICINE: Nepos ut ego possum argumentum colligere hactenus caruerat liberis et captatorum certatim ei munebant salernum et alia ei munera ut scriberentur. huius nunc scilicet filiam et iam carens muneribus captatorum abstinebat salerno olim misso Martialis eum consolatur hortaturque ut det operam uoluptati et bibat salernum satis enim futurum filie et pia et locuples erit quod si capiat habere salernum nusquam erit futurum nam si filia nunc coepit potare mustum post aliquot annos idem erit optimum uinum et salernum quis non mitant captatores denique aut non soli hi qui carent liberis debent bibere salernum et dare operam uoluptati sed et illi qui habent filios possunt idem facere ut tu. **Nepos**, nomen proprium ut Lucretius molam uersare nepotis. **bis uicine**, idest in duobus locis tibi uicine. **Ficelias**, ficelie locus erat in urbe apud Pompeium est ficelie quoniam homines urbis fregit eum locum tenuerunt. **Est tibi nata**, idest habes filiam. **Signatura ymagine uultus**, prout ne suspicio sit adulterij. Tu tamen annolo: hoc dolebat nepos quod muneribus captatorum careret ut Lucretius tollere dulcem capiat herilem cariturus turtur magno. **Parce**, abstineas annolo salerno quod miserunt captatores quibus habes filiam relinquit potius cados plenos aere quam si uino idem alibi unguentum heredi nunquam nec uina relinquat ille habeat nummos hoc tibi tota dabo. **Locuples sit**, idest habeat diuitias. **Cecuba uindemia**, idest cecubum uinum nascebatum autem in populeis palustribus hinc amidani iuxta pontinas paludes perit incuria colonorum et angustia loci sed maxime fossa quam fecit nero nauigabilem a sinu bairiano hostiam usque hoc uinum tenuit principum secundas partes salerni. Solos orbos carentes liberis. **Patres**, qui liberos habent ut tu. **Possunt uiuere**, dare operam uoluptati et relaxare animum nam uiuere ut sapere est didicimus ita accipitur apud Martialem.

*Cecabium
vinum*

LIBERTVS, Attedius meliora habuit puerum natum ex serua domi nomine Glanciam cuius ingenium longo carmine testatus est Papinius dum illius mortem delectet quem admodum hoc loco Martialis. **Libertus**, nam statim manusiuit eum attedius delectatus.

ingenio moribus. Cecidit mortuus est. Delitue breues: quia xii. anno mo-
tius est. Patronus dicebatur quia manuiferat Patronus et libertus co-
loratus. et dominus et seruus. *Humatus*. sepultus extra urbem sepul-
crat in uia flaminia. Papinius plebs cuncta nephas et preua fletant.
agminis flammio quæ linite miluius ager. Transuehit. *Innocens pudor*.
idest q. pudorem prestecebat non ex culpa. *Velox*: ingenio quia iam recita-
bat Serius Homeri et menandi ut papius. *Decore*. *Felix*. idest pulcherr-
mus. *Bullenis* messibus: uix applicabat. xii. annum Papiniui. *Hercules* an-
nis equare labores idest xii. annos coepit assurgens. *Quis fies*. sensus est
uicator. qui commoueris miseratione pueri. opto nihil unq. in uita hactas
flendum.

NON. Epigramma in eundem. *A uare castate*. cataste. Loca erat ubi
uendebantur. pueri a uerbo greco. partu
q. est expono persius cappadocas rigidas seruos uinxisse. catasta-
Tibullus nota laqueon. regnumq. tenet quem saepe cecit Barbara gypiano
ferre. catasta. pedes. hic autem glacial non erat emptus ex grece. seruiorum
sed domi natus q. inchoant etiam Papinius non te barbarice uelabat
tuto. cataste. Non domus de plebe. non ex plebe nam populus alexandri-
nus in sacerdotes et plebem dimidebatur. idest plebei erant serui alii liberi.
Suet. in Vespasiano idest quidam e. plebe de eadem re tacitus. Quidam e.
plebe Alexandrina et Laurentis quom uellet indicare. *Munera*. maximi
floris et suauitatem libertatis. *Immodicis*. his qui nimiam sapiunt ante-
ritatem. *Rara senectus*. idest raro puenit ad senectutem ita papinius primi-
um glauciam nostrum cuius gratissimam ianciam et qualem plerumq.
infelices. idest cito morituri sortuntur. apud te complexa amarem. *Quæ*.
facil. obseruatum est occidere celerius festinatam natiuitatem. *Cupias non*
placuisse. hoc est eos quos amel non cupias habere multa in se propterea q. +
placeant quia cito cadent quæ nimum omnibus placent. celsipinum esse
seruili conditionis quom par. niliace. plebis.

EXTERTIA. Intelligas petum promississe se donaturum. sex
 sextertia quæ si cito donasset Marialis ut ait putarent se ei
 debere non pro sex sextertijs sed pro ducentis nunc auctum cum se-
 ro dederit amisit gratiam muneris quia putabat marialis se miseri dedi-

Perdidisti: quia nullas habeo gratias qui cito dat bis dat placet intelligas eum
 accepisse infensus ducenta pro quibus iam deberet sex sextertia si petus sta-
 tim dedisset sed quoniam post septem. l. dederit amisit sex sexternas.

UMDVBITARET. Otho quis per omnem vitam molissimè vixit
 sed adeo ut muliebres munditias sectaretur tamen cum ad hebria-
 cum uictus esset a uittellio ausus est sibi consciscere mortem huius
 fortitudine laudat et anteponit catonis hac ratione Cato interfecit se ciui-
 rebus iam afflatis et desperatis Otho cum haberet multas copias et quoti-
 die augerentur ex dalmatia et mysia post brebriacum preterea milites
 ardentissimos ad dimicationem adeo ut uictoriam potuerit sperare mori
 uoluit damnans bella ciuilia propterea ut scribit Tacitus egregiam famam
 morte est consecutus anteponatur igitur mors othonis Catoniane quoniam Otho
 se interfecit ne bella ciuilia amplius gererentur. se dicit Cato autem mortem
 sibi consciscit copijs delinquis et metu ne in manus hostiles ueniret et non
 studio ponendoy ciuiliu belloy longa est oratio Othonis apud tacitum ad
 milites in xviii. **Enyo**. furor belli ciuilis inter uittellium et othonem pau-
 samas ex causa Homeri putat Enyo deam unam cum pallidæ preesse bellis.
 et ea curare. **Damnauit matrem ciuilem**: id est detestatur et bellum ciui-
 le. **Certa** forti manu. **Maion**. Caesare a quo uictus erat. **Dum moritur**.
 fuit Maion Othone. quod non quia fuit laudabilior mors othonis quam qui-
 uoluit deponere bella ciuilia morte sua quam mors Caionis quæ interfecit.
 metu hostium.

XOREM. In caridemum est epigramma siue dictionem qui cum
 sciret uxorem habere rem cum medico id permittebat poeta iocans
 in eum ait optare mortem sine febre nulla enim causa est cur
 permittat uxorem a medico subagitari nisi fortasse quia noluit egrotare ung-

amore medici et fide erga ipsum. Vel *mori sine febre*. id est expilari nam oia dabantur medico nam pauperes mortuos Martialis *sape* appellat uel uis *mori sine febre*. id est nunquam uis egrotare propterea conduxisti medicum hoc munere. ⁊

IL MISERABILIS. Hoc uerbum. miserabilis totum declarat epygramma si fuerit intellectum miserabilem dicit label lum hoc est dignum summa commiseratione non solum quia magnam iacturam fecerit iniuriam fortune et in commodis domesticis sed cum ante amaret et potuerit pueris nunc propterea magnam calamitatem est ad mulieres detulit *Fugose* uerborum. *tam miser*. lege per interrogationem ut dicat. *matio* tam miser est q. s. tot amiserit responder Martialis huic gratius quidam in esse q. scilicet cogitur finire. Et *fuit*. uerbum Martialis ridentis. id est hoc additur calamitati q. cogitur finire mulieres. ⁊

BASIA. Diadumenum fuisse elegantis oris apud antiquos ut testatur Plinius qui scribit hunc fuisse effectum a Polidoro leuiter Inuentem et eam effigiem uenditam. C. talentis inde Martialis dedit nomen molli puero huius suauia alibi laudat. et nunc exigit tocans in catullum parca optasse qui potuerit addere numerum. *Quod inquis*. conche eiecit. studibus. *Monte*. *certopio*. id est Imeto monte attice. *Sonat* applaudunt. *Sabini*. *Cesaris*. sponte ingreditur. *Arguto*. benecaneanenti lesbia hec nomine proprio dicebatur doctia sed fidum nomen. a Catullo ut uides poeta metallam dixit pro perilla unde Ouidij filia nomen sumpsit. *No* lo quod dedit quia numerata dedit notum est carmen catulli. ⁊

SEPTIEM CLEPSIDRAS. Locus est fabij Qam. qui hunc more confirmat his uerbis bilere autem aut esset in ter agendum qd multis moris fuit et est quibaldam procul ablit. ameo oratore Cecilianus caudicibus in epto orans poposcerat a Iudice. vij. clepsichas. id est vij. horas nam dicentibus in foro ex more atheniensium prescriptum erat tps uerbum extat demosthenis aduersus elchinem ex quo hic mos apertus est. ita enim ait dielchines aliquid ad uersus hec si potes et ego ptem meae.

aqua: idest clepsidre: tibi concedam. Cecilianus concessis vii. clepsidris adch-
cendum in media actione: feceris potabat Optat Martialis ut poter aquam
clepsidrarum hoc est ut tandem finiat nam clepsidra. vas erat quod aqua fluit
te horas designabat ut nunc harena: *Arbitr. index. Clepsidras vii* idest spa-
cium septem horarum. *Semisupinus*: fessus recumbens. *Aqua calidam*: quia
calidam potabant antiq Iuuenalis calide gelatq: minister. an q magis pla-
cet calidam aquam intelligit q diu maneat in vase ut iam tepuit. *De clep-*
sydra: hoc est ex aqua clepsidre: ut tandem finias: .

ASPICIS: Regulus caudicibus susceperat filium huius ingenii
et felicitatem optat Martialis reguli ingenium. inuicem fuit Pli-
nio laudatum a Martiale. *Regulus parius*. Alius: Plena tristere
non dum finitis tribus annis. *Audiam prem*: orantem regulum paritum. *Sinul*
maternos: idest gremium matris. *Laudes suas*: pertinere ad se. *Clamor*: dien-
tium. C. utri. erant iudices ad quos quae pertinerent scripsit Cicero in oratore. *In*
lia recta: Capitolium. *Acris equi*: sensus est horatij fortes creantur fortibus et
bonis et sumptis exemplum ab equo. *Capit prelia*: idest meditata. *Molle fove*
in ermi non dum cornuta ut uer et stillius. *Natus* Audiat agentes catulas. *Ulla du*
os: patrem et filium: .

PATER. Ex Marulla adultera uxoris cinne: ocando commemorat
nam cinna habebatua pater. vii. liberorum cum nullum procreasset
simul sordes adulteriorum accusat quod morionem pistoris seruos
mulier scelerum. *Non liberorum*: simul alludit eos esse seruos quia nati sunt
ex seruis namq non non sunt liberi. *Grabatis*: lectulos. *Proddunt*: indicant.
Suis capitibus: ore. *Maurus*: nigra. *Cogilant*: serui maturi nate. *Sima*: depel-
sa. *pannici*: serui dantis operam palestine nam palestine infamilia erant. *da-*
ma: erat pistor temporibus Domitiani et erat Lippus hoc est stillanibus o-
culis alibi sordibus dicitur a Martiale. *Cyneda fronte*: idest impudica.
Ne fas: non est quia non est filius tuus Moriones dicebantur qui simplici
stoliditate mentis et deformiore risum mouebat didi quoniam grece:

diciuntur stulti indistichis non mendax stupor est nec fingitua

Moriones